

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

UN ULTIMO BAHADA DI SOLO:

DESEO DI NICOLÁS KELLY CUMPLI PA FUDA



3 AVANCE DEN NEGOCIACION
CU ROYAL SCHIPHOL GROUP:
MOU TA PONE BASE PA UN COOPERACION
SOSTENIBEL PA REFORSA AEROPUERTO
INTERNACIONAL REINA BEATRIX

4 KEN REALMENTE TA PAGA E PRIJS?
E MORALIDAD SELECTIVO DI
IMPUESTONAN RIBA PRODUCTONAN
DAÑINO PA SALUD

6 CONSEHO CREACION FONDONAN DI
PRESUPUESTO ENTREGA NA MINISTER-
PRESIDENT Y MINISTER DI FINANSA



=exact

VCC
International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Un ultimo bahada di solo:

Deseo di Nicolás Kelly cumpli pa FUDA

DIASABRA 5 di april 2025, Fundashon Ultimo Deseo Aruba (FUDA) atrobe tabatin e placer di cumpli cu un deseo caluroso. E biaha aki tabata e deseo di Nicolás Kelly, un homber kende su bida tabata profundamente conecta cu lama. Su nieto Xavier a entrega e deseo, despues cu su opa a bisa repetidamente cu e kier a mira un biaha mas e bahada di solo for di e pier di Hadicurari – e luga unda su pasion pa piscamento a florece.

Nicolás, un empleado pensiona di Setar unda el a traha 30 aña, semper a dedica su tempo liber na piscamento. For di hoben el a bay lama cu su tata y rumannan. Despues el a sigui cu e tradicion aki cu su propio yiu homber y nieto Xavier, na kende el a duna nomber na su boto di pisca cu hopi cariño.

Riba e dia special aki, Nicolás a wordo busca pa un enfermera di FUDA, hunto cu un chauffeur di organisacion di ambulance Faith & Hope. Den compania di su esposa Linchi y yiu homber Rivelino el a wordo hiba na e pier di Hadicurari, unda famia y amigonan tabata warda riba dje.

N'e sitio, cerca di su luga di mara conoci, el a wordo ricibi calurosamente. Moomba Beach Restaurant a sorprende cu dos dushi snack platter, mientras cu NOS Clubhuis Hadicurari – unda Nicolás tabata un miembro fiel pa hopi aña – a percura pa e bebida nan. Famianan tambe a prepara snacks cu hopi atencion. E bahada di solo, rondona pa sernan keru na un luga yen di recuerdo, a haci e ultimo deseo aki un momento inolvidabel.

Fundashon Ultimo Deseo Aruba kier gradici di curason tur hende cu a contribui na realisa e deseo aki. Danki na donacionnan, boluntarionan y partnernan local comprometi nan por sigui haci e trabou special aki.

Tocante FUDA

Fundashon Ultimo Deseo Aruba a wordo lanta cu e mision pa cumpli deseonan gratis di ultimo momento di personanan cu ta terminal of na cama na Aruba. E deseonan aki hopi biaha ta simpel, pero di balor incalculabel pa e persona y su sernan keru.

Bo conoce un hende cu tin un ultimo deseo? Of bo mes tin un deseo?

Yena e formulario riba www.fuda-aruba.com of tuma contacto telefonico via +297 732-7373. FUDA ta cla pa yuda – pasobra cada momento ta conta.



Avance den negociacion cu Royal Schiphol Group:

MoU ta pone base pa un cooperacion sostenibel pa reforsa Aeropuerto Internacional Reina Beatrix



GOBIERNO di Aruba a logra un paso importante den e cooperacion cu Royal Schiphol Group (RSG) cu firma di un Memorandum of Understanding (MoU) cu ta habri caminda pa continua y fortalece e alianza strategico entre Aruba Airport Authority N.V. (AAA) y Royal Schiphol International B.V.

E MoU aki ta pone fin na un situacion di impasse cu a surgi durante e gobierno anterior y ta representa un paso crucial pa desaroyo sostenibel di e infraestructura di nos aeropuerto, fortalece nos turismo y crecimiento economico pa Aruba.

Cu e acuerdo aki, ambos partido ta subraya nan compromiso y creencia den e importancia fundamental di e cooperacion entre AAA y RSG pa e bienestar general di Aruba.

Acuerdo importante den e MoU aki ta inclui:

- Compromiso conhunto pa “good corporate governance” y desaroyo di talento local Arubano via e oportunidadnan di training den cooperacion cu Schiphol Academy, incluyendo entrenamiento brinda na Aruba mes pa medio di Schiphol Academy;
- Intencion di Gobierno di Aruba pa otorga un exoneracion

via decreto (landsbesluit) pa e normanan salarial di CEO y demas ehecutivo di AAA N.V.;

- E posibilidad pa Schiphol por propone un miembro den Hunto di Comisario (Raad van Commissarissen) di AAA;
- Sosten activo di gobierno den negociacion entre AAA y Schiphol tocante e renovacion di e acuerdo strategico di cooperacion.

Minister-president Mike Eman a expresa su satisfaccion cu e firma:

“E MOU aki no ta solamente un renobacion di confiansa, sino tambe un paso importantisimo cu ta duna nos e oportunidad pa mira dilanti.

Nos a kibra e impasse y awe nos ta pone e fundamentonan pa un cooperacion mas fuerte den beneficio di e interes general di Aruba, mientras cu nos resalta e oportunidadnan di cooperacion den nos reino.”

E MoU a ser firma pa Minister-President di Aruba, Mike Eman, Minister di Turismo Wendrick Cicilia, Minister di Finansa y Asunto Economico Geoffrey Wever y director di Schiphol International B.V., Kjell Kloosterziel.

Ken realmente ta paga e prijs?

E moralidad selectivo di impuestonan riba productonan dañino pa salud

IMPUESTO riba productonan malo pa salud, conoci como ‘sin-tax’ hopi biaha ta wordo elogia como hermentnan pa promove salud publico y genera entrada—dirigi riba productonan manera alcohol, tabaco, y bebidanan yena cu sucu, cu ta wordo considera dañino pa sociedad. Den teoria, e impuestonan aki ta desanima comportacion insaludabel mientras cu nan ta financia cuido medico y educacion. Pero den practica, e manera cu gobiernonan ta scoge ki productonan pa impone impuesto riba nan—y cualnan pa ignora—ta revela un hipocresia preocupante, specialmente den un lugá manera Aruba.

Tuma e relacion di Aruba cu alcohol y tabaco. Ambos ta wordo consumi den cantidadnan grandi, ambos ta contribui na enfermedadnan cronico y problemanan social, y ambos ta obhetivonan ampliamente acepta pa impuestonan. Y cu rason—prijsnan mas halto a wordo demostra di reduci consumo, particularmente entre hobennan y gruponan di entrada abou. E entrada por wordo uza pa financia hospitalnan, campananan di conscientisacion, y cuido a largo plaso. Esaki ta ta e best case scenario pa cu un sin-tax.

Pero tin mas productonan dañino—manera bebidanan yen di sucu, cumindanan ultra-procesa, y snacksnan halto den sodio. A pesar di ta contribuidornan grandi na aumento di cifranan di diabetes, obesidad, y enfermedad di curason, hopi biaha nan ta scapa e mesun nivel di scrutinio y impuestonan. Dicon?

E contesta ta sinta den dos berdad incomodo: dependencia economico y influencia di industria.

Aruba, mescos cu hopi economia chikito, ta depende hopi riba cierto sectornan pa entrada y empleo. Companianan local di bebida, tiendanan di conveniencia, y importadornan di cuminda tur ta depende riba bende exactamente e productonan halto den sucu y vet aki. Impone impuestonan nobo riba nan ta risca reaccion di negoshinan local, perdida di trabou, of hasta consecuencia politico. Pues gobiernonan ta duda—hasta ora e argumento di salud publico ta cla.

Na mesun momento, industrianan poderoso a siña con pa proteha nan ganashi. A traves di lobbying, donacionnan, y campananan mediatico, nan ta forma opinion publico y influencia legisladonan. E industrianan di alcohol y tabaco a haci esaki pa decadanan prome cu presion publico finalmente a pusha regulacion. Awor, e industrianan di cuminda y bebida procesa ta uzando e mesun strategia: tira duda riba ciencia,



argumenta pa “libertad di consumidor,” y adverti tocante daño economico.

E resultado? Un sistema di impuesto cu ta scoge su batayanan cuidadosamente—no basa riba loke ta mas dañino, sino riba loke ta mas politicamente sigur. Esaki ta mina confiansa publico y debilita e credibilidad di politica di salud. Si realmente nos ta preocupa tocante promove estilonan di bida saludabel y reduci presion riba nos sistema di cuido medico, e ora ey nos tin cu ta honesto tocante e inconsistencia den nos acercamento.

Tin tambe un dimension moral. Con un gobierno por pretende di proteha salud publico mientras cu e ta cera wowo pa productonan cu ta haci daño na dje—simplemente pasobra nan ta economicamente conveniente? Esey no ta maneho; esey ta politica. Y e ta haci un mal servicio na e mesun comunidadnan cu e impuestonan aki supuestamente ta yuda.

Si Aruba kier ta serio tocante sin-tax, e ora ey ta tempo pa amplia e alcance. Si, impone impuesto riba alcohol y tabaco—pero tambe riba bebidanan yena cu sucu, cumindanan procesa, y otro productonan di riesgo halto pa salud. Uza e entrada pa financia programanan di nutricion, apoya agricultornan local, y mehora acceso na opcionnan saludabel. Y mas importante: resisti e presion for di industrianan cu ta priorisa ganashi riba hende.

Inconsistencia den impuestonan ta mas cu un buraco den politica—e ta un refleho di ken ta mantene poder, y ken su interesnan ta wordo proteha. Si nos kier construi un Aruba mas saludabel y mas sostenibel, nos tin mester di impuestonan cu ta refleha nos balornan—no solamente nos miedonan.



LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2  Y HAY 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA
RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS!** MAS BO
CUMpra, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 TE CU 30 DI APRIL

Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555
of bishita nos oficina situa na Paardenbaastraat #10, Oranjestad.

www.lottoaruba.com

Conseho creacion fondonan di presupuesto entrega na Minister-President y Minister di Finansa

DIAHUEBS 10 di april 2025, e president di Raad van Advies, mr. D.G. Kock, y secretario, mr. A. Braamskamp, a entrega un conseho na Minister-President y Minister di Finansa tocante e creacion di fondo di presupuesto. Aparte di conseho legislativo, Raad van Advies por duna conseho tambe riba cierto asuntonan cu e ta considera di importancia special.

Aña pasa na mei, el a duna un conseho tocante e organisacion gubernamental. Den e mesun contexto, Raad ta pidi atencion pa un otro desaroyo cu tambe tin un efecto negativo riba e coherencia y union di maneho, cu t'e creacion di fondonan di presupuesto separa. Na cuminsamento di un periodo di gobernacion nobo, e ta considera e momento oportuno pa examina e desaroyo aki mas detaya.

Cu e conseho aki, Raad ta presenta un cuadro di evaluacion pa considera fondonan di presupuesto existente y futuro. Den su conseho, Raad ta duna un resumen di e fondonan di presupuesto cu ta existi awor y ta discuti e bentaha y desbentaha di fondonan di presupuesto. E conseho tambe ta trata su hallazgonan tocante



e creacion di e fondonan di presupuesto existente, e fayonan cu a constata den e fondonan di presupuesto, e stipulacion di e presupuesto di e fondonan y e responsabilidad financiero relaciona cu esaki.

E conseho ta cera cu un conclusion y Raad ta duna su recomendacion. E recomendacion ta cu pa crea un fondo di presupuesto, mester demostra cu tin un necesidad cla p'esaki, y cu un fondo di presupuesto mester ta crea solamente pa proyectonan specifico di varios aña. Ademas, Raad ta recomenda pa inclui un clausula di evaluacion den e landsverordening unda un fondo di presupuesto ta wordo crea.

Por haya e conseho riba e website: www.rva.aw

SKIP THE LINE
BAN
ONLINE
Y GANA AFL. 250
TUR LUNA!*



*Pa mas informacion bishita www.setar.aw/disclaimer

SETAR

AMC UNICON IS MY STORE!

AMC Unicon is expanding
Join our team!



Open Vacancy:

- Technician (white goods and airco's)

Become a part of our team and enjoy:

- Attractive salary and benefits
- Career growth opportunities
- Inclusive and supportive team
- Ongoing training programs

Please send your CV to
jobsaruba@unicomer.com

for any additional information call: 521-1108



Un chens pa futuro:

E necesidad di un programa di integracion pa hobennan creci na Aruba sin permiso di estadia

ARUBA tin un grupo creciente di hoben cu a nace aki of a yega na edad hopi jong, a pasa henter nan bida riba e isla, ta papia Papiamento perfecto y a lanta den e sistema di enseñansa local. E hobennan aki ta sinti nan mes na cas na Aruba y kier contribui n'e sociedad. Sinembargo, nan situacion ta cambia drasticamente asina cu nan bira 18 aña. For di e momento ey hopi di nan ta cay pafo di e sistema: *Nan no tin un permiso di estadia valido, no mag traha y no por forma nan futuro mas leu.*

E hobennan aki, hopi biaha yiu di migrantenan cu a bin Aruba hopi aña pasa, por wordo compara cu e 'Dreamers' na Merca. Nan ta forma un grupo silencioso den e sociedad: Educa cu recursonan publico, pero exclui for di participacion formal asina cu nan bira adulto. E situacion aki ta lanta preguntanan etico y ademas ta economicamente imprudente.

Inverti sin retorno?

E sociedad Arubano ta inverti hopi aña den e desaroyo di e hobennan aki. Nan ta pasa den enseñansa di mucha, basico y secundario, ta siña e idioma, compronde e cultura y ta muestra compromiso. Ora nan kier contribui – como enfermero, tecnico, docente of den otro profesionnan necesario – nan ta wordo confronta cu exclusion. E inversion cu a wordo haci den nan formacion, no ta genera un retorno social. Tanto p'e hobennan como p'e sociedad esaki ta un oportunidad perdi.

Un mercado laboral den necesidad

Aruba ta lucha cu scarsedad structural di personal den entre otro cuido, ense-

ñansa, construccion y ICT. Na mesun momento tin un grupo di hoben motiva cla cu – si nan haya e chens – por yuda yena e bashi aki. Sinembargo e sistema actual ta stroba nan contribucion. E return on investment di nan formacion ta disminui, no solamente pa nan mes, sino pa henter e isla.

Tempo pa un programa di integracion socialmente responsabel

Loke Aruba tin mester di dje, ta un programa di integracion p'e hobennan aki. Un programa cu, bou di condicionnan estricto, ta integra nan gradualmente den e sistema formal.

Esaki por ta basa riba criterionan manera:

- Participacion escolar continuo
- Ningun antecedente penal
- Participacion social demostrabel

E programa por consisti di:

- Permisionan di trabou temporal dirigi riba sectornan cu scarsedad
- Trayectonan di guia cu modulonan di idioma y ciudadania
- Colaboracion cu dunadonan di trabou pa stage y trabounan di cuminsamento
- Perspectiva riba un estadia regula despues di dedicacion comproba

No ta trata di "parti" paspoortnan gratis, sino di ofrece un chens husto pa contribui legalmente n'e sociedad.

Un decision politico cu impacto

E gobierno Arubano nobo ta para dilanti un decision fundamental: ta sigui mantene exclusion huridico, of ta scoge pa un politica cu ta pone balor humano, logica economico y cohesion social central? Ya tin apoyo bou di dunadonan di trabou, personal di enseñansa y organisacionnan social cu kier ofrece perspectiva n'e hobennan aki.

E 'Dreamers' di Aruba no ta un problema – nan ta hustamente un solucion cu ainda no ta wordo uza suficiente. Door di laga nan traha y participa legalmente, nos ta fortalece e mercado laboral, reduci tensionnan social y restaura dignidad humano. Un programa di integracion no ta un fabor, sino un forma di bon gobernacion.

E futuro di Aruba ta wordo construi p'esnan cu ta biba aki, siña aki y kier contribui aki. Laga nos no tene e porta p'e futuro ey cera.

Easter Brunch

UNLIMITED A LA CARTE BRUNCH
ENDLESS HENRIOT CHAMPAGNE



April 20, 2025 | 11am – 2pm

RESERVATIONS
auahh_sunsetgrille@hilton.com | +297 526 6612 | sunsetgrillearuba.com

PRICE
adults \$100
children ages 13–17 \$60 | children age 12 and under \$35

SUNSETGRILLE

Located in Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, J.E. Irausquin blvd 81



Menu

*Price excludes 18% service charge. Seating is limited, reservations are recommend. Cannot be combined with other promotions or discounts.

11 - 17 apr '25

PRODUCE

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

LETTUCE ICEBERG WRAPPED



Normal Price ₡5.09
Get Discount ₡1.30

f Price. **3.79**
EACH

ONIONS YELLOW



Normal Price ₡3.39
Get Discount ₡0.64

f Price. **2.75**
PER KG

CORN YELLOW



Normal Price ₡2.95
Get Discount ₡1.36

f Price. **1.59**
EACH

TOMATO PLUM



Normal Price ₡7.95
Get Discount ₡1.76

f Price. **6.19**
PER KG

ZUCCHINI GREEN MEDIUM FANCY



Normal Price ₡9.99
Get Discount ₡1.04

f Price. **8.95**
PER KG

GRAPEFRUIT RED



Normal Price ₡2.95
Get Discount ₡0.96

f Price. **1.99**
EACH

MELON HONEYDEW



Normal Price ₡14.85
Get Discount ₡6.50

f Price. **8.35**
EACH

ORANGES NAVEL 4LBS



Normal Price ₡15.49
Get Discount ₡2.00

f Price. **13.49**
BAG

TANGERINE



Normal Price ₡8.49
Get Discount ₡1.74

f Price. **6.75**
PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Aruba surpassando su capacidad

Crecremento economico na cualkier prijs?

ARUBA ta sigui crece. Mas habitante, mas turista, mas proyecto di construccion. Pero tras di e imagen briyante di desaroyo economico ta sconde un realidad cu ta birando cada bes mas dificil pa ignora: e isla ta birando super pobla. E infra-estructura ta zona y kraak, naturalesa ta wordo pusha un banda, y e calidad di bida ta bou di presion. E berdad duro? Aruba a surpasa su carrying capacity – e capacidad di carga – hopi tempo pasa. Y e gobierno nobo ta parece di ta coriendo tras di e hecho.

Superpoblacion ya pa hopi tempo no ta un menasa mas pa “algun dia den futuro”. E ta aki awor. Riba e camindanan, trafico ta pega tur dia, cu filanan cu hende nunca a tene posibel añanan pasa. Autonan ta domina e imagen di caya, y e camindanan cu un tempo tabata suficiente, awor ta mucho smal, mucho yen y mucho peligroso. Anualmente, miles di vehiculo ta drenta, principalmente pa motibo di turismo masal y e crecemento di e cantidad di habitante. E infraestructura existente nunca a wordo diseña pa esaki.

Otro sistemanan vital tambe ta alcanza nan limitenan. Sistemanan di riolering no ta prepara pa e volumen, cu riesgonan creciente di storing y contaminacion. Montonnan di desperdicio ta crece tur caminda, mientras cu e capacidad di e dump tin mas pregunta cu contesta. Recycling ta minimo. E sistema ta sobrecarga — simplemente pasobra mas ta wordo consumi y produci cu loke e isla por carga.

E mercado di vivienda ta un otro punto di tension. Hobennan y famianan ta hala e pida mas cortico di cabuya. Prijsnan ta sigui subi, pasobra tanto cumpra-

donan local como stranhero ta busca vivienda masalmente. Mientrastanto, desaroyadornan di proyecto ta bay den areanan natural y espacionan habri pa construi barionan y resorts nobo. Esaki ta causa cu naturalesa valioso ta desaparece y e presion ecologico ta sigui aumenta. E balansa entre hende, naturalesa y economia a desaparece.

E termino carrying capacity ta bolbe hopi biaha den combersacionnan tocante desaroyo sostenibel. E ta referi na e carga maximo cu un ecosistema of region por carga, sin daño permanente. Den caso di Aruba, no ta trata solamente di medio ambiente, sino tambe di capacidad di carga socio-económico: Cuanto habitante, turista, auto, edificio y desperdicio un isla chikito manera esaki realmente por carga?

Hopi experto ta di acuerdo: nos a surpasa e limitenan hopi tempo pasa. E economia ta draai na velocidad completo, pero esey ta sosode na un prijs cu ta birando cada bes mas dificil pa hustifica. Sinembargo, parece di tin poco sturing central. Gobierno ta cana tras di e realidad, sin un vision of politica cla basa riba capacidad factual. E gobierno nobo ta para dilanti un reto gigantesco, pero ta parece di cuminsa cu un atraso.

Loke awor ta necesario ta un investigacion nacional profundo riba e capacidad di carga real di Aruba. Cuanto crecemento ainda ta responsabel? Ki sectornan mester wordo frena of reforma? Y con nos ta segura cu desaroyo ta bay man den man cu sostenibilidad y calidad di bida? Sin e conocimiento ey, e politica ta keda reactivo en bes di proactivo.

Gobierno mester durf scoge. Por ehempel pa un politica di turismo cu ta boga pa calidad en bes di cantidad. Pa ordenacion teritorial cu ta proteha naturalesa. Pa un politica di transporte cu ta stimula alternativanan y desanima propiedad di auto. Pa inversionnan serio den procesamiento di desperdicio y maneho di awa. Y specialmente: pa transparencia riba e limitenan real di loke Aruba por carga.

Pasobra si nos sigui crece comosifuera no tin limite, trempa of laat nos ta drenta un crisis cu lo costa nos hopi mas caro cu interveni awe. Aruba a ignora demasiado señal caba. Ta tempo pa cambia rumbo — prome cu e daño bira ireparable.

Elements
A VIEW TO DINE FOR

Easter Brunch - On Sunday & Monday

Enjoy our Easter Brunch on Sunday and Monday, featuring a menu that blends vibrant Mediterranean flavors with Aruban influences, all from the comfort of our air-conditioned indoor dining space or shaded outdoor terrace, while taking in the stunning ocean views of Eagle Beach.

Easter Sunday (April 20) & Easter Monday (April 21) from 11:30 am - 3:00 pm
\$70,- per person with one bottle of Champagne per couple included
Adults-Only | Cashless | Reservation Required | Groups of Max 6 Guests

www.elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 109



11 - 17 apr '25

FRESH

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

PIZZA HAM (ESPINA)



Normal Price f1.96
Get Discount f0.10

f **1.86**
Price. PER 100GR

LATINO FRYING CHEESE



Normal Price f3.79
Get Discount f0.52

f **3.27**
Price. PER 100GR

PANAMEI TILAPIA FILLET SKINLESS 1LB



Normal Price f11.29
Get Discount f0.30

f **10.99**
Price. EACH

SSIPS LEMONADE 59OZ



Normal Price f4.99
Get Discount f0.30

f **4.69**
Price. EACH

SUNNY MORNING HEAVY CREAM 32OZ



Normal Price f15.59
Get Discount f0.60

f **14.99**
Price. EACH

PANAMEI SEAFOOD MEDLEY 1LB



Normal Price f9.89
Get Discount f0.50

f **9.39**
Price. EACH

PANAMEI RAW SHRIMP EZ PEEL 1LB



Normal Price f17.69
Get Discount f0.70

f **16.99**
Price. EACH

EGGO BLUEBERRY WAFFLES 12.3OZ



Normal Price f8.39
Get Discount f0.40

f **7.99**
Price. EACH

PICCOLO WIT/BRUIN



f **0.35**
Price. EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Nos ta odia chisme te ora e ta entretene nos

TIN un ritual straño cu ta sosode den tur sociedad, den tur idioma, den tur skina di e mundo digital y real: nos ta pretende di odia chisme — y despues mesora ta hinca nos cabes den dje. Sea ta actualidadnan di celebridad, scandalnan politico, of drama viral di TikTok, nos ta stima e espectáculo. Nos djis no gusta admiti esey.

Esaki ta e hipocresia central di e epoca: nos ta condena chisme cu un rosea, y cu e siguiente, nos ta scroll, click, comparti, husga. Revistanan di Farandula kisas no ta domina e rekinan di supermarket manera nan tabata custumbra di haci, pero simplemente nan a evoluciona — den appnan, timeline, y canalnan di YouTube. E plataformanan a cambia. Nos apetit no a cambia.

Nos ta bisa cosnan manera, “*Mi no ta preocupa pa celebridadnan*,” mientras cu nos sa e detayenan exacto di e ultimo ‘gossip’. Nos ta pretende cu e ta menos cu nos — “*djis cos di tabloid basico*” — mientras cu nos ta consumi esaki pa oras. Ta un mentira colectivo cu nos tur ta co-firma, impulsa pa curiosidad, huicio, y un obsesion cultural profundo pa wak hende cay.

Loke ta mas peligroso no ta djis e hipocresia mes — ta con nos ta deshumanisa otronan pa alimenta esaki.

Ora un celebridad wordo gara ta gaña, of un strea di reality ta bay for di man den publico, nan ta bira menos cu hende. Nan ta bira personahenan den un storia, contenido pa entretene nos. Nos ta lubida cu tras di cada titular tin un ser humano real ta experencia dolor real. Nos ta bisa cu nos ta preocupa pa

salud mental, pero ta scroll a traves di articulonan ta dissect un breakdown manera ta un play-by-play di Super Bowl. Nos ta exige compasion pa nos mes, pero ta duna crueldad na otronan bou di e bandera di “*djis papia*.”

E consecuencianan ta real. Medionan di comunicacion di tabloid a ruina bida. Tormentanan di social media alimenta pa chisme a costa hende trabou, reputacion, y hasta nan bida. Sinembargo e ciclo ta continua, pasobra nos a transforma chisme den entretenimento — y entretenimento den hustificacion.

Nos tampoco ta asina aleha for di dje manera nos ta pensa. E cultura di chisme no ta termina cu celebridadnan. E ta baha te den nos comunidatnan, nos scolnan, nos oficinanan. Ora nos ta ‘indulge’ den ‘schadenfreude’ — e placer di mira otronan sufri — nos ta normalisa un manera di pensa cu ta lek den con nos ta trata hende rond di nos. “Bo a tende di loke el a haci?” ta bira mas cu un frase. E ta bira un enfermedad.

Pues dicen nos ta sigui haci esaki?

Un parti di dje ta psicologico. Chisme ta laga nos sinti conecta, informa, hasta superior. E ta duna nos un sentido falso di control den un mundo caotico. Pero esey no ta haci’e corecto. Esey djis ta nifica cu nos mester ta honesto tocante loke nos ta consumi y pakico. Si nos no por resisti e impulso pa indulge den desgracia di otro hende, e minimo cu nos por haci ta stop di pretende cu nos ta riba dje.

Laga nos ta cla: no ta inherentemente robes pa sigui noticia tocante figuranan publico of ta curioso tocante comportacion humano. Pero tin un diferencia masivo entre ta informa y alimenta riba humiyacion. Entre raporta y ridiculisa.

E momento cu nos cuminsa yama e hipocresia aki afo — y reconoce nos mesun parti den dje — ta e momento cu nos cuminsa cambia e cultura. E ta cuminsa cu loke nos ta click, loke nos ta comparti, y loke nos ta permiti nos mes yama “*diversion inofensivo*.”

Te e ora ey, nos lo sigui bisa, “*Mi no ta haci chisme*,” mientras cu nos ta proba e exacto contrario cu cada titular cu nos ‘devora’.



Easter Breakfast

20%^{off} for locals*

laguna

**7 AM – 11 AM
APRIL 20, 2025**

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

**For reservations +297-526-6612
or Scan QR code**

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

11 - 17 apr '25

MEAT

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

CHICKEN THIGHS BONE IN



Normal Price f7.49
Get Discount f1.50

f Price. **5.99**
PER KG

CHICKEN DRUMMETS



Normal Price f11.99
Get Discount f3.00

f Price. **8.99**
PER KG

CHICKEN CUTLET S. AFRICAN



Normal Price f18.49
Get Discount f4.00

f Price. **14.49**
PER KG

PORKCHOP US FROZEN



Normal Price f13.99
Get Discount f4.00

f Price. **9.99**
PER KG

U.S PORK SHOULDER BONE IN



Normal Price f10.99
Get Discount f2.00

f Price. **8.99**
PER KG

PORK LOIN FILET MESQUITE BBQ



Normal Price f10.99
Get Discount f1.50

f Price. **9.49**
PER KG

BLACK ANGUS TOP SIRLOIN STEAK BRAZIL



Normal Price f52.99
Get Discount f8.00

f Price. **44.99**
PER KG

BLACK ANGUS RIB EYE BRAZIL



Normal Price f69.99
Get Discount f6.00

f Price. **63.99**
PER KG

BLACK ANGUS TENDERLOIN BRAZIL



Normal Price f79.99
Get Discount f7.00

f Price. **72.99**
PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Memey di turbulencia di tarifa pa recupera control di mercado Saudi Arabia ta baha prijs di petroli

DEN un movecion audaz pa reafirma su influencia den mercadonan global di energia, Saudi Arabia a baha prijs di petroli pa cumpradonan Asiatico como respuesta n'e crisis di tarifa continuo causa pa Merca. E bahada di prijs ta bin na momento cu prijsnan global di petroli a baha cu 16% desde 3 di April, despues di aumentonan drastico di tarifa Mericano cu a sacudi mercadonan y a trastorna fluhonan comercial.

Saudi Arabia, e exportado di petroli mas grandi na mundo, awor ta buscando pa reforsa disciplina dentro di e aliansa OPEC+ mientras cu simultaneamente e ta rebaha prijs di su competidonan den un intento pa recobra parti di mercado, particularmente na Asia — su base di cliente mas grandi y strategicamente mas importante.

E crisis a wordo causa ora cu Presidente Mericano Donald Trump a anuncia un ola di tarifa riba importacion stranhero, incluyendo productonan relaciona cu energia, causando menasan di represalia for di multipel pais y mandando ola di shock atraves di mercadonan di materia prima. Petroli, mira como un barometer global di estabilidad economico, tabata un di esnan mas afecta.

Analistanan ta bisa cu Riyadh ta uzando e momento pa recalibra dinamica di suministro, uzando su poder di prijs pa recorda miembronan di OPEC+ — y rivalnan manera e industria Mericano — di su influencia. *“Esaki ta Saudi Arabia mandando un mensahe: Nan no ta bay sinta man crusa y mira prijsnan colapsa sin tuma accion,”* un stratega di energia a bisa.

E decision ta wordo mira como un contra peso strategico tanto n'e tarifanan



Mericano como na desafionan interno den OPEC+. Den lunanan recien, algun estado miembro tabata produci riba e cuotanan acorda, debilitando e cohesion di e aliansa. Door di baha prijsnan, Saudi Arabia tin como meta pa presiona e miembronan aki bek na cumplimiento — mientras cu e ta haci su mesun exportacionnan mas atractivo memey di un competencia global creciente.

Pa cumpradonan Asiatico, e reduccion di prijs ta un bon noticia. Paisnan manera China, India y Korea di Sur — cu ta depende grandemente di petroli importa — ta spera di beneficia di facturanan di importacion mas abou, potencialmente aliviando presion inflacionario y apoyando esfuersonan di recuperacion economico post-pandemia.

Sinembargo, pa productonan no-OPEC, specialmente companianan basa na Merca, e movecion di Saudi Arabia ta presenta un menasa creciente. Prijsnan di petroli mas abou globalmente ta primi margen di ganashi y ta haci mas dificil pa productonan cu costo mas halto keda na bida. Accionnan di energia Mericano ya a sufri un golpi, y mas presion descendente por hiba na cortamento di produccion of bancarota den e partinan mas vulnerabel di e sector.

E strategia di Saudi Arabia tambe ta resalta un divergencia tactico creciente entre e reino di Golfo y Washington. Mientras cu e tarifanan di Trump tin como meta pa proteha industrianan Mericano, nan inadvertidamente a interrompi mercadonan global di materia prima — incluyendo petroli bruto — unda cu estabilidad hopi biaha ta clave pa salud economico a largo plaso.

Observadornan di industria ta bisa cu mas turbulencia ta na caminda si e impasse comercial persisti. *“Esaki no ta solamente un bataya di prijs — e ta parti di un wega di ahedrez geopolitico hopi mas grandi,”* un analista di Bloomberg a remarca. *“Y e sector di energia ta directamente den medio di esaki.”*

P'awo, mundo ta observa mientras cu Saudi Arabia ta dobla su apuesta, convirtiendo e crisis den un oportunidad strategico — uno cu por reforma dinamica di comercio di petroli hopi mas leu cu 2025.

relax, unwind,
rejuvenate

Book your
journey now

eforea
SPA
Hilton Aruba

Open Daily 10:00AM – 6:00PM | +297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

11 - 17 apr '25

DRY

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

CAMPBELL TOMATO
SOUP 10.5OZ



Normal Price ~~f3.99~~
Get Discount ~~f0.50~~

f **3.49**
Price. EACH

LU CRACKERS
OLIJFOLIE & OREGANO
250GR PAK



Normal Price ~~f5.79~~
Get Discount ~~f0.50~~

f **5.29**
Price. EACH

CANADA DRY 10 OZ
BELLYBAND TONIC
WATER



Normal Price ~~f2.19~~
Get Discount ~~f0.30~~

f **1.89**
Price. EACH

LIFE AID FITAID RX
CREATINE GRAPE
12OZ

NEW
PRODUCT



Normal Price ~~f6.59~~
Get Discount ~~f1.00~~

f **5.59**
Price. EACH

CARLO ROSSI PINK
MOSCATO SANGRIA
750ML



Normal Price ~~f15.99~~
Get Discount ~~f1.50~~

f **14.49**
Price. EACH

DALAN OLIVE
ANTIQUE ZEEP
170GR



Normal Price ~~f4.29~~
Get Discount ~~f1.30~~

f **2.99**
Price. EACH

SYOSS SHAM/COND
ASSORTED 440ML



Normal Price ~~f7.69~~
Get Discount ~~f1.40~~

f **6.29**
Price. EACH

ZWITSAL
STARTERS GIFTBOX



Everyday Low Price

f **49.99**
Price. EACH

THE HONEST
DIAPERS SIZE 4-5-6

NEW
PRODUCT



Everyday Low Price

f **89.99**
Price.

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Memey di un tormenta legal

El Salvador ta pidi deportacionnan dirigi

MIENTRAS cu e lucha global contra crimen transnacional ta intensifica, El Salvador a surgi como un partner clave di Merca den reprimi gangnan violento manera MS-13 y Tren de Aragua. Den un movecion controversial, e gobierno Salvadoreño a cuminsa comparti activamente inteligencia cu autoridadnan Mericano y ta pidi deportacion di individuonan specifico cu ta wordo sospecha di ta afilia na gang.

E colaboracion ta marca un escalacion strategico den e esfuersonan contra gang, permitiendole El Salvador trece figuranan clave bek p'e pais pa persecucion, mientras cu e ta yuda autoridadnan di ley Mericano identifica elementonan peligroso dentro di su fronteranan. Sinembargo, e iniciativa aki awor ta den centro di un tormenta legal y di derechonan humano.

Un caso di alto perfil ta encera Henry Josue Villatoro Santos, un supuesto lider di MS-13 di 24 años aresta na Virginia. Autoridadnan Mericano a cita acusacionnan di arma di candela contra dje riba peticion di El Salvador pa facilita su deportacion inmediato. Oficialnan Salvadoreño ta afirma cu Villatoro ta liga na operacionnan violento den henter Centro America y ta wordo busca pa multiple crimen.

“Esaki t’e tipo di cooperacion cu nos mester pa realmente desmantela e rednan criminal aki,” un oficial Salvadoreño a declara. “Ora nos traha hunto, nos por sigura cu lidernan di gang ta enfrenta husticia unda nan a comete nan crimenan.” Pero criticonan ta argumenta cu e fundeshi legal di e colaboracion aki ta fragil. E administracion Biden, y despues e di dos periodo di Presidente Trump, a invoca e *“Alien Enemies Act”* di 1798 pa hustifica deportacionnan rapido di individuonan for di paisnan considera hostil. E ley bieu aki di siglonan, originalmente diseña pa tempo di guerra, a lanta hopi critica pa wordo aplica den tempo di paz y sin debido proceso legal completo.

Corte Distrital Mericano tanto na Texas como na New York a emiti ordennan di restriccion temporal despues cu abogadonan a argumenta cu e deportacionnan tabata carece revision legal adecuado. Huesnan a cita e necesidad pa transparencia y a adverti contra



suposicionnan general di criminalidad.

Gruponan di derechonan humano a bati alarma riba e criterianan uza pa identifica supuesto miembronan di gang. Un investigacion recién di “60 Minutes” a descubri cu hopi di e 238 Venezolanonan deporta pa El Salvador no tabatin antecedente criminal of lasonan conoci cu gang. E falta di evidencia y transparencia a hiba algun hende na describi e proceso como “*profiling a base di nacionalidad.*”

“Gobierno no por simplemente marca un hende como un menasa y kita su derechonan,” un abogado di ACLU a bisa. “Hasta den tempo di siguridad halto, debido proceso mester wordo manteni.”

Agregando n'e tension internacional, e gobierno Venezolano a condena e deportacionnan como “*secuestro ilegal*,” alegando cu hopi di nan ciudadanonan a wordo transferi incorrectamente. Ekiponan legal Venezolano awor ta pidi Corte Supremo di El Salvador pa liberacion di e deportadonan, alegando cu nan ta wordo deteni sin causa of un huicio imparcial. Corte Supremo di Merca, mientras tanto, a duna un veredicto cu nuance. Aunke el a permiti deportacionnan bou di e “*Alien Enemies Act*” pa continua, Corte a manda cu tur individuo mester wordo notifica di nan expulsion y haya e oportunidad pa contesta esaki. E decision aki ta reinforsa proteccion legal basico pero ta laga e politica mas amplio intacto.

A pesar di e controversia creciente, El Salvador no ta mustra ningun señal di hala atras. E administracion di Presidente Nayib Bukele a adopta un postura duro contra crimen, cu arestonan masal y expansion di prizonnan cu ta hala tanto elogio como preocupacion. E gobierno ta mira cooperacion cu Merca como un victoria grandi den su strategia agresivo contra gang. Pa Washington, e aliansa cu El Salvador ta ofrece tanto beneficio politico como practico — kitando supuesto criminalnan mientras ta demostra accion riba inmigracion y siguridad publico. Pero sin salvaguardia legal mas fuerte y standardnan di screening mas cla, e operacion ta core e riesgo di mina e mesun estado di derecho cu e ta pretende di proteha.

Mientras cu ambos nacion ta sigui cana riba un liña fini entre seguridad y libertadnan civil, mundo ta observa di cerca pa mira si e strategia aki lo produci resultado duradero — of si e lo sigui erode confianza den e sistemanan di husticia internacional.



**SUNSET
GRILLE**

Where Classic Delights
Serve Modern Twists

20% off
for locals*

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

Open Daily 5:30 pm - 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | [@hiltonaruba](https://www.instagram.com/hiltonaruba)
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com



Come build your career with Unicomer Group, a dynamic and fast paced retail organisation spanning 24 countries, with over 1000 stores and 16000 talented and engaging retail professional across Latin America, the Caribbean and USA.

Human Capital Manager (Dutch Caribbean)

We are recruiting for a Human Capital Manager to oversee and direct all activities within the Human Capital (HC) department for the Unicomer organization in Aruba and Curacao. The incumbent is required to contribute to the strategic development, lead the implementation of the defined strategy, attract, retain and engage the right talent to drive an energetic and engaging working environment to supports the company's growth ambitions.

Qualifications/Education and Experience

- Ensures that all human resource demand of the operations is being filled with the right qualified candidates (both from job qualifications as DNA perspective).
- Oversees the full recruitment and selection process cycle including its compliance, partnering with various business units to ensure that headcount is properly monitored and that the organizational charts are up to date and in line with the established business needs.
- Builds and supports developmental programs, policies and workflows to ensure that onboarding, role transitions and orientation are done in accordance with the Unicomer standards.
- Designs and delivers learning and developmental programs, by conducting training needs analysis, developing and administering organizational training plans and evaluating training programs in aid of meeting current and future business competency requirements.
- Manages and implements Performance Management processes, succession planning, talent mapping and provides coaching/mentoring to drive a high-performance culture that will create and support new business opportunities.
- Manages and implements Employee Engagement initiatives to influence behavioral change and achieve desired business culture.
- Leads the development and implementation of initiatives to improve the organizational Unicomer VOICE results.
- Plans and prepares strategic plans, budget spend and key metrics that support analysis and business decisions to ensure optimal functionality, performance and efficiency; being able to achieve local deliverables in line with established goals and business strategy
- Leads the execution of all operational and general office tasks.

Minimum Experience, Skills & Qualification:

- Graduate Degree in Human Resources, Psychology, Business Administration or related discipline.
- 7-10 years relevant work experience in a similar HC leadership role (preferably on Aruba) with a track record in developing talent.
- Able to work with MS365 (Outlook, Word, Excel, PowerPoint). Experience with Payroll Pro is a plus.
- Business Analytical Skills Personal Competencies.
- In depth knowledge of HC practices as well as Aruba's and Curacao's employment law.
- Able to communicate clearly both written and verbal.
- Business Partnership and Consultation skills.
- Knowledge of Human Resource Information Systems.
- Knowledge of workforce planning and talent management practices.
- A strong strategic and business mindset.
- Strong analytical and problem-solving skills.

A competitive compensation package is being offered to the individual.

APPLICANTS ARE REQUESTED TO EMAIL THEIR COVER LETTERS AND CVS TO MARISA_WHITE@UNICOMER.COM BY FRIDAY APRIL 18TH, 2025.

We thank all applicants for their interest; however, only short-listed applicants will be contacted.

‘Stockmarket’ mas afecta p’e confrontacion di tarifa entre Merca y China

E guerra comercial intensificando entre Merca y China tin consecuenecianan grandi p’e mercadonan financiero global, y algun di e nombrenan mas grandi den tecnologia, retail y manufactura ta sinti e impacto. Mientras cu tarifanan ta hisa costonan, interumpi cadena di suministro y sacudi confiansa di inversionista, varios compania grandi a mira caidan fuerte den balor di accion — cu miyardenan di dolar perdi for di capitalisacion di mercado den apenas algun dia.

Accionnan di tecnologia ta entre esnan mas afecta, grandemente debi na nan dependencia grandi di manufactura Chines y cadenan di suministro global compleho. Apple Inc. (AAPL), pa hopi tempo mira como un di e companianan mas stabiel y valioso na mundo, a mira su capitalisacion di mercado mengua di \$3.36 triyon pa \$3.05 triyon. Inversionistanan ta preocupa pa aumento di costonan di produccion di iPhone y posibel aumento di prijs cu por baha demanda di consumidor.

Dell Technologies (DELL), un otro actor principal, a sufri un caida di 19% den balor di accion. Mescos cu Apple, e liña di produccion di Dell ta profundamente ancla na Asia, haciend’e vulnerabel na escalacion di costonan y retraso di transporte causa pa tarifanan.

Western Digital (WDC), cu ta specialisa den aparato di almacenamiento di data, tambe ta sinti e dolor, cu accionnan bahando cu 18%. Tarifanan riba componentenan clave y hardware for di China ta primi margennan y ta lanta desafionan operacional.

Retailernan na Defensa Retailernan dependiente di productonan importa ta preparando pa temponan mas dificil. Best Buy (BBY) a mira un bahada di 18% den balor di accion mientras cu costo di electronica y productonan di tecnologia di consumidor ta subi drasticamente. Cu capacidad limita pa absorba e costonan ey internamente, companianan manera Best Buy por wordo forsa pa pasa nan pa consumidor — un movicion cu por perhudica benta.



Nike (NKE), e marca iconico di paña deportivo, ta enfrentando desafionan similar. Apesar di un marca global fuerte, su presencia di manufactura na China y Southeast Asia a lag’e exponi. Tarifanan creciente riba paña y sapato a hiba na un bahada notabel den balor di accion, mientras cu analistanan ta cuestiona cuanto di e costonan adicional Nike por sigui carga.

Podise e sector mas strategicamente vulnerabel ta semiconductor. Taiwan Semiconductor Manufacturing Company (TSMC) a mira su accionnan baha cu 15% memey di temor cu su productonan, cu ta clave pa tur cos for di smartphone te server, por wordo target pa tarifanan Mericano amplio. E compania tambe ta luchando cu posibel impuesto riba ekipo di semiconductor, añadiendo un otro capa di presion.

Samsung Electronics, un otro gigante di chip global, a mira su accionnan slip cu 10%, cu analistanan citando e efecto di domino di interrupcionnan di cadena di suministro y costonan di produccion mas halto debi na volatilidad di politica comercial.

No ta tur sector a sufri uniformemente. Fabricantenan di auto Mericano manera Ford Motor Company (F) y General Motors (GM) a experencia un subida breve despues di un anuncio di Cas Blanco cu tarifanan lo wordo poni na pausa pa paisnan otro cu China. E accion di Ford a subi cu 9%, y esun di GM a subi cu 7.7%, proporcionando un alivio temporal. Sinembargo, insidernan di industria ta adverti cu e incertidumbre y e menasa latente di tarifanan di 25% riba auto y piesanan importa ta keda un preocupacion a largo plaso.

En general, e mensahe for di e mercadonan ta cla: incertidumbre ta crea volatilidad, y poco sector ta immuun. E efectonan domino di e guerra comercial entre Merca y China ta wordo sinti den directivanan, liñanan di produccion y tickers di accion rond mundo.

Mientras cu algun industria por recupera ora claridad regresa, otronan por enfrenta turbulencia prolonga mientras cu cadenan di suministro global ta wordo rediseña y consumidornan ta adapta na prijsnan mas halto. Mientras tanto, inversionistanan ta observa di cerca — y ta bende selectivamente.

avianca
the sky belongs to all of us

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

Ban Colombia!

BOOK MESORA! avianca.com

Bogotá

Medellín



Come build your career with Unicomer Group, a dynamic and fast paced retail organisation spanning 24 countries, with over 1000 stores and 16000 talented and engaging retail professional across Latin America, the Caribbean and USA.

Credit Manager (Dutch Caribbean)

We are recruiting for a Credit Manager to oversee and direct all activities within the Credit Department for the Unicomer organization within the Dutch Caribbean. The Incumbent will be required to manage the Company's accounts receivable portfolio and the associated collections risk in accordance with defined policies and strategies to increase Company's revenues, while minimizing its bad debt costs.

PRINCIPAL ACCOUNTABILITIES:

- Recommend and implement approved Business Development and Collections strategies to grow the Company's credit business and improve the portfolio's risk profile.
- Analyze and prepare reports on the portfolio's performance so that continuous monitoring and corrective action can be effected.
- Review, analyze and approve credit applications, that exceed the limit of their direct reports, to minimize the financial exposure to the organization.
- Approve accounts for write off to minimize the company's debt cost.
- Audit the execution of the credit and collection process to ensure compliance to company policy, thereby minimizing organisational and financial risk.
- Lead, motivate and develop members of the team to ensure delivery of individual and departmental target.

QUALIFICATION/EDUCATION AND EXPERIENCE:

- First Degree in a related business field.
- Five (5) years working in a similar position.

KNOWLEDGE SKILLS AND ABILITIES:

- Thorough understanding of retail credit best practice.
- Excellent verbal and written communications.
- Computer literate with a working knowledge of Microsoft Office Suite.
- Conflict Resolution skills.
- Leadership, delegating, monitoring and coaching skills.

A competitive compensation package is being offered to the individual.

APPLICANTS ARE REQUESTED TO EMAIL THEIR COVER LETTERS AND CVS TO MARISA_WHITE@UNICOMER.COM BY FRIDAY APRIL 18TH, 2025.

We thank all applicants for their interest; however, only short-listed applicants will be contacted.

Soya y e costo di conflicto den e economia global

E humilde bonchi di soya tipicamente no ta wordo mira como un simbolo di tension global. Sinembargo, den pleno escalacion di e guerra comercial entre Merca y China, e cosecha singular aki a bira un emblema bibo di con conflicto politico ta interumpi sistemanan di alimento, economia di cunucu y rekinan di supermercado mundialmente.

Esaki no ta solamente tocante agricultura — e ta tocante e interdependencia fragil di comercio global, y con lihe un decision politico na Washington of Beijing por propaga atraves di economia local y bida diario.

Soya: Un producto basico global

Soya t'e di dos cosecha mas planta na Merca, cubriendo mas di 87 miyon acre na 2024. Nan ta un pilar di exportacionnan Mericano, cu China historicamente cumprando mas di 30% di e produccion total di Soya Mericano — balora na mas di \$12 biyon anualmente prome cu tensionnan comercial.

Pero despues di tarifanan nobo di Merca riba productonan Chines, y e tarifa di represalia di China di 34% riba Soya Mericano (efectivo April 2025), volumen di comercio a baha drasticamente. Futuronan di Soya a baha te na \$9.73 pa bushel, for di mas di \$15 dos aña prome. E colapso aki a hiba na perdidanen proyecta di entrada di mas di \$6 biyon pa agricultornan Mericano na 2025 so.

Brazil ta drenta mercado

Cu Soya Mericano for di mercado di China, Brazil, Argentina y Paraguay a drenta pa yena e bashi. Brazil, ya caba e exportado di Soya number uno na mundo, a mira su cargamentonan pa China subi drasticamente — representando mas di 60% di importacion di Soya di China den e prome trimestre di 2025. E cambio aki por altera permanentemente dinamica di comercio global. Contractonan a largo plaso y inversionnan den cadena di suministro ta wordo restructura pa faborece Sur America, marginalizando mas ainda agricultornan Mericano.

Soya den productonan di tur dia

E consecuencianan ta bay mas leu cu porta di cunucu. Soya ta wordo



uza den miles di producto di consumidor — no solamente tofu y lechi di Soya, pero den cuminda procesa, cuminda di bestia, cosmetica y productonan industrial. Casi 90% di produccion di Soya Mericano ta wordo machica den zeta di Soya y hariña di Soya. E zeta ta wordo haya den margarina, producto di panaderia, salad dressing y zeta pa hasa. E hariña ta alimenta galiña, porco y baca di lechi, haciend'e esencial pa industria di carni y lechi. Mientras cu interrupcionnan comercial ta hisa prijs di Soya of ta haci suministro mas scars, e costonan ta baha den multipel sector. Analistanan ta pronostica un aumento di 5–10% den prijs di productonan basa riba Soya si e politica comercial actual continua te na fin di 2025.

Agricultornan pega den un wega geopolitico

Agricultornan di Midwest tabata entre esnan mas afecta. Pa hopi, Soya no ta solamente un producto — e t'e liña di bida economico di henter comunidanan rural. E perdida di mercadonan Chines a hiba na stress financiero generalisa, retraso den upgrade di ekipo y dependencia riba subsidio federal, cual criticonan ta bisa ta faborece operacionnan na gran escala y no ta atende viabilidad a largo plaso. “E gueranan comercial aki ta wordo bendi como estrategia nacional,” un agricultor di Iowa ta bisa, “pero nan ta sinti manera sacrificio local.”

Un advertencia mas amplio

E guerra comercial di Soya ta ofrece un ehempel sobrio di con profundamente mara economia moderno a bira. Loke ta cuminsa como un tarifa riba hero of semiconductor pronto ta yega mesa di come y lunch di scol. E cadena di alimento global no ta solamente tocante logistica — e ta tocante politica, confiansa y ekilibrio.

Den un economia hiper-conecta, un cambio di politica di un nacion por distorsiona mercadonan y pone bida na peliger hopi mas leu cu su fronteranan. E impasse actual entre Merca y China ta subraya e vulnerabilidad aki. E saga di Soya ta emblematico di e daño mas amplio causa pa gueranan comercial. E ta muestra con un solo producto — uno cu ta fundamental pa dieta, economia y ecosistema — por bira daño colateral den un conflicto politico. Y sin un fin na bista p'e impasse entre Merca y China, e caminda nos dilanti ta muestra incierto.

Na final, no ta solamente agricultornan of productornan di alimento lo sinti e consecuencianan — ta tur hende. For di cunucunan di Midwest te riba reki di supermercado rond mundo, Soya ta conta un storia di interrupcion, resiliencia y e lasonan compleho cu ta mara economia global hunto.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA
trabajo

▶ ATTRACTIVE SALARY
▶ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, THIS IS YOUR OPPORTUNITY!

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**



+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar P.M.U & LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

*Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner*

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Un entrevista cu Nicole Hoevertsz

Decisionnan importante pa cu e Weganan Olimpico di Los Angeles 2028

NICOLE Hoevertsz, miembro di Comité Olímpico Internacional (IOC) y president di Comisión de Coordinación di Weganan Olímpico di Los Angeles 2028, ta masha contento cu e decisionnan nobo y cambio nan cu lo tin na e evento Olímpico. Cambio y anuncian cu a wordo haci ayera dor IOC no sigur a causa un impacto grandi pa tur hende den e movimiento Olímpico.

E evento aki pa prome bes lo tin mas atleta muhe cu homber, cu sigur ta duna hopi di papia riba dje cu 3 aña faltando pa e gran evento. Nuebe prueba mixto, aumento di ekipo femenino y pasa di un igualdad di genero na Paris 2024 na un participacion di mas muhe cu homber na Los Angeles 2028, a keda como cambio principal cu IOC a informa, y cu a keda hopi bon ricibi pa atletanan, dirigentenan di deporte y prensa internacional.

“E decision tocante programa di Los Angeles 2028, ta habri un caminda masha interesante pa deporte, pa nos continente y pa igualdad di genero” Nicole Hoevertsz ta bisa como Miembro di IOC y Presidenta di Comisión de Coordinación di LA2028.

“Despues di e exito di Paris 2024, unda ta logra pa prome bes igualdad di genero den cantidad di participante (50%-50%), Los Angeles lo logra pa prome bes den historia cu lo tin mas participante muhe compara cu e cantidad di participante masculino, cu lo ta un logro historico pa nos Movimiento



Olimpico” Nicole ta conta como ex atleta olimpico di Aruba na natacion artistico den Los Angeles 1984.

Awo falta 1191 dia cu ta separa nos di e evento deportivo mas grandi y importante den mundo, cu lo tin pa di tres bes ciudad di Los Angeles como sede principal (1932 y 1984 a wordo nan anterior).

E ciudad grandioso Norte-Americano no tin necesidad di mayor inversion den infraestructura. Tur escenario ta cla, cual ta permiti pa e comite organizado concentra mas den tur aspecto logistico y operacional di e weganen.

“LA28 lo uza scenarionan deportivo di nivel mundial cu lo ofrece pa publico y fanaticonan un experiencia inolvidabel. Nos no por lubida cu Los Angeles no tin necesidad di construi infra-

estructura permanente, como nan ta conta cu instalacionnan ya existente den un mercado deportivo hopi sofisticado”, Nicole como miembro di “Comité Ejecutivo” di Panam Sports ta adiciona.

“Mi ta masha satisfecho cu e decisionnan di ultimo. Mi ta sigur nan lo sirbi como un impulso masha grandi pa celebracion exitoso di e Weganan Olímpico unico y historico aki, cu lo trece nos Movimiento Olímpico pa di tres bes den historia na e ciudad di Los Angeles cu ta conoci pa su gran pasion pa deporte”, Nicole Hoevertsz ta conclui.

Weganan Olímpico di Los Angeles lo tuma luga for di 14 te 30 di juli di 2028 y lo conta cu participacion total di 11.198 atletanan, 5655 muhe y 5543 homber, cu lo competi den 36 deporte cu 351 evento di medaya.



Sky Sports y su tension continuo cu Max Verstappen

DEN loke a bira un tema recurente den e mundo di Formula 1 cu hopi riesgo, e relacion entre Sky Sports y e campeon mundial actual Max Verstappen ta parce di ta bou di tension renoba. E punto di conflicto mas recien a bin durante e Grand Prix di Hapon na Suzuka, unda comentaristanan di Sky Sports un biaha mas a cuestiona e accionnan di e Hulandes — e biaha aki durante un salida di pit lane na velocidad halto contra Lando Norris.

E momento, unda Norris a wordo forsa riba yerba ora el a sali di pit banda di Verstappen, a lanta reaccion inmediato di expertonan di Sky, kendenan a puntra publicamente pakico Verstappen no a wordo penalisa. A pesar cu FIA a considera e incidente como un suceso di careda sin consecuencia, Sky Sports a sigui pusha e narrativo di un posibel actonan robes. Pa fanaticonan di Verstappen — y hasta algun observador neutral — e critica a sinti mas manera un preferencia robes cu periodismo balansa.

Esaki no t'e prome biaha cu Sky Sports a confronta e piloto di Red Bull. E tensionnan a cuminsa sali mas publicamente na 2022, ora cu e presentador di Sky Ted Kravitz a haci referencianan ripiti na Lewis Hamilton como siendo "horta" di e titulo di 2021. E comentario, haci durante cobertura di e Grand Prix di Mexico, directamente a cuestiona e legitimidad di e victoria di campeonato di Verstappen y a provoca un boycott completo di Sky Sports tanto pa Verstappen como pa Red Bull Racing.

N'e tempo ey, Verstappen a bisa, *"E aña aki tabata un tipo constante di coba y falta di respet, specialmente di un persona en particular."* E boycott a dura te e siguiente fin di siman di careda na Brazil, pero e resentimiento claramente a keda.

Durante e temporadanan, Sky Sports — un canal di television Britanico cu cede na Isleworth, London — a desaroya un reputacion entre fanaticonan internacional pa inclina fuertemente den narativonan cu ta faborece pilotonan Britanico, particularmente Lewis Hamilton y, mas recientemente, Lando Norris. E tendencia aki no a pasa desapercibi, specialmente mirando e exito creciente di talentonan no-Britanico manera Verstappen, kende a domina e deporte cu consistencia clinico.

Den e incidente di Hapon, Norris a wordo elogia pa su audacia, mientras cu Verstappen a wordo scrutina pa "cera e porta" — a pesar cu FIA a confirma cu el a keda den e lane rapido designa,



segun e regulacionnan. E mesun comentaristanan cu a elogia movecionnan agresivo di pilotonan Britanico den pasado awor a parce lihe pa presenta e coremento defensivo di Verstappen como controversial.

E pregunta mester wordo haci: *Sky Sports ta aplicando un standard diferente na Verstappen?*

Criticonan ta argumenta cu e patronchi aki ta mina e integridad periodistico di e network. Un canal di television di e estatura di Sky tin e responsabilidad di mantene obhetividad, particularmente den un deporte tan sigui globalmente manera Formula 1. Ora e comentario consistentemente ta inclina na favor di pilotonan Britanico — mientras cu e ta lanta sospecho riba e accionnan di nan competidonan — e ta crea no solamente un problema di credibilidad, sino uno cultural. F1 no ta un deporte predominantemente Britanico mas. E ta global, diverso y cada bes mas scrutina pa un publico exigente.

Verstappen, di su parti, a siña tuma e critica cu calma — pero e no tin miedo di señala esaki. *"Mi kier solamente cobertura husto,"* el a bisa durante un intercambio di media anterior. *"Bo por ta critico, pero bo mester ta respetuoso y consistente tambe."*

Fanatico y expertonan igualmente awor ta puntra si Sky Sports, den su forma actual, por ofrece e balansa ey — of si el a bira demasiado emocionalmente mara na su propio lealtad nacional.

Mientras cu Formula 1 ta sigui evoluciona den un espectáculo realmente internacional, kisas ta tempo pa su canalnan di television lider evoluciona tambe — y corda cu comentario husto no ta bisti un bandera.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Despues di un regreso impresionante contra LAFC

Inter Miami pa semi-final

LIONEL Messi un biaha mas a recorda mundo pakico e ainda t'e simbolo di grandesa den futbol. Cu Inter Miami perdiendo 2-0 den prome cu e di dos partido di nan kwart final di Concacaf Champions Cup contra LAFC, e superestrea Argentino a lanta para cu un actuacion cu a cambia e resultado y a manda su team pa semi-final.

Den un anochi tenso na Chase Stadium, Inter Miami a logra un victoria di regreso remarcabel di 3-1, ganando 3-2 den total y sigurando nan luga den e ultimo cuater di e competencia. E partido tabata yen di drama, intensidad y finalmente, e genio di Messi.

E anochi a cuminsa robes pa Miami ora cu Aaron Long di LAFC a habri e score na di 9 minuut, capitalizando riba un eror defensivo pa aumenta e bentaha total di LAFC na 2-0. E gol tempran a silenciar e publico local y a pone ainda mas presion riba e anfitrionnan pa haya un manera di regresa.

Pero si tin un hungador cu ta briya bou di presion, ta Messi.

Na di 35 minuut, Messi a ricibi e bala net pafo di area, a baila pasa defensoran cu su control di bala caracteristico, y a tira un finalisacion trankil den net. E tabat'e chispa cu Miami tabata tin mester y e momento cu a cambia e momentum completamente. E gol no solamente a cambia e deficit total sino tambe a re-encende e fe den e squad y e fanaticonan.

Inter Miami a sali cu tur forza despues di descanso, y tabata Noah Allen cu a entrega e gol di empate na di 61 minuut, finalizando un movicion di team inteligente pa haci'e 2-2 den total.

Cu e partido pareu y tensionnan halto, un handbal den area di Marlon Santos di LAFC na di 84 minuut a duna Messi un oportunidad di oro pa pone e partido na su number. E hungado di 36 aña a converti e penalty cu precision friu manera ijs, completando e regreso y mandando e stadion den un frenesi.



Mientras cu e golnan di Messi tabat'e titularnan, su liderazgo durante henter e partido no a pasa desapercibi. Segun su compañero di team Luis Suárez, Messi — hunto cu Jordi Alba — a hunga un rol crucial den mantene e team trankil y concentra despues di concede e gol tempran.

"El a djis bisa, 'Sigui hunga, sigui pusha, esaki ta di nos'," Suárez a bisa reporteronan despues di e partido. *"E no ta solamente e miho hungado — e t'e alma di e team."*

E entrenador principal Javier Mascherano a ripiti e sentimento ey, yamando Messi e "curason" di Inter Miami y elogiando su boluntad implacabel pa gana.

Cu e victoria, Inter Miami ta avansa p'e semi-final di Concacaf Champions Cup, unda nan lo enfrente Vancouver Whitecaps, cu a progresa riba golnan bishitante contra Pumas UNAM. E ta un otro reto, pero cu Messi den bon forma y e squad hayando ritmo, e fe ta creciendo cu e team di Miami aki por yega te final.

Paddy Pimblett:

Con paternidad a cambia e bataya y focus di e strea di UFC

PADDY Pimblett di Liverpool semper tabata conoci pa su carisma, su contestanan skerpi y su presencia impredecibel paden y pafo di e octagon. Pero durante e ultimo aña, e strea di UFC cu ta subiendo a muestra un banda nobo — uno cu su aliadonan mas cercano ta describi como enfoca, cu pia na tera y, riba tur cos, cambia. E motibo? Paternidad.

Desde e nacemento di su yiu muhenan morochu identico, Betsy y Margot, e circulo interno di Pimblett — incluyendo su compañero di team retira Molly McCann, su entrenador di hopi aña Paul Rimmer y su esposa Laura — tur a mira un cambio notabel den su actitud y dedicacion. Y mientras cu Pimblett mes no a sinti'e mesora, e ta cuminsando reconoce e diferencia.

"El a duna mi mas motivacion. Mi ta entrenando mas duro cu nunca pasobra nan ta den mi mente," Pimblett a bisa BBC Sport prome cu su enfrentamento di alto perfil cu Michael Chandler na UFC 314 na Miami.

E motivacion ey no ta solamente pa gana pelea — e ta pa provee pa un famia, duna un ehempel y construi un legado. *"Mi mester cuida nan pa resto di mi bida, mi mester pone cuminda riba mesa, asina cu si, el a cambia mi,"* el a añadi.

Desde su ultimo pelea — un victoria dominante den e prome round via submission contra Bobby Green na UFC 304 — Pimblett ta bisa cu e tabata den gym *"casi tur dia."* E focus ta mas skerpi, e entrenamiento mas consistente y e hamber visiblemente renoba.

Pero balansa gym y bida na cas no tabata sin su retonan — specialmente cu morochonan. Den estilo clasico di Paddy, e ta comparti e reto humoristico di diferencia nan. *"Tin solamente cosnan chikito cu ta yuda mi diferencia nan,"* el a hari, *"pero un di e cosnan grandi ta cu Margot tin un armband na su man robes y Betty tin un armband na su man drechi."*

Paternidad no a baha e personalidad di Pimblett — el a simplemente añadi capanan nobo. E ainda ta haci broma, ainda ta ilumina un conferencia di prensa y ainda ta bisa loke e ta pensa. Pero tras di e bravura tin un homber mas consciente di su responsabilidadnan, tanto como un luchado como un tata.

"Purba di tin solamente un baby, morochonan ta hopi trabou," el a bisa cu un sonrisa ironico. *"Un di nos no por djis pone nan drumi, nos dos mester t'ey. Si un yora den auto, e ta lanta e otro. Asina cu si, e ta hopi mas dificil."*

Mientras cu Pimblett ta prepara pa posiblemente e prueba mas grandi di su carera contra Chandler — un veterano di UFC cu experiencia y ex contendiente pa titulo — e riesgonan ta mas



halto cu nunca. Pero asina t'e focus tambe. E no ta bringando mas solamente pa titulo of respet. E ta bringando pa algo hopi mas personal: **E futuro di su famia.**

Den un deporte unda forza mental ta mesun vital cu destresa fisico, e evolucion di Pimblett den paternidad por t'e factor X cu ta propulse p'e siguiente nivel. E luchado cu un tempo tabata captiva publico cu estilo y candela awor ta mustando madurez, proposito y 'poise' — pruebando cu hasta den e mundo di bringamento, amor por cambia tur cos.

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**



20 years Anniversary
 |||||

CARLOS BISLIP'S

JAZZ
 EXPO



04/30/2025

KULTURE CAFE, SAN NICOLAAS
 DOORS OPEN 6PM
 |||||

FEATURING

Caribbean Combo
 Jazz Vocals
 Lidrick Solognier Group
 Carlos Bislip & Friends



CAL POLY



innova

e.lite



DCA

het Cultuurfonds
 Caribisch Gebied



FARANDULA

Serie di TikTok

‘The Group Chat’ ta bira viral

Cu fanaticonan y ‘plot twists’



E sensacion viral mas nobo di TikTok, The Group Chat, crea pa Sydney Robinson di 27 aña, a capta atencion di internet cu su drama relatable y contamento di storia creativo. E serie ta sigui un grupo ficticio di amigo ta nabega tensionnan den group chat despues cu un miembro, Hailey, ta insisti riba trece su enamorado, Justin, na un dinner—causando caos entre e otro nan.

Robinson ta hunga tur e personahenan y a wordo inspira pa un escena for di Jersey Shore: Family Vacation. Desde su debut riba 30 di maart, e serie a acumula mas di 77 miyon view y a atrae atencion di celebridad for di Hailey Bieber, Bethenny Frankel, Leslie Jones, y Charlie Puth—kende hasta a duna voz na Justin den un giro sorpresa.

A pesar di speculacion di fanatico, Robinson a clarifica cu e personahe Hailey ta basa riba Haley James Scott di One Tree Hill, no Hailey Bieber. Cu mas di 1.2 miyon follower y creciendo, The Group Chat ta prueba cu TikTok ta birando rapidamente un plataforma pa contamento di storia inovativo, chikito.

Cu mas di 80 cantica inedito

Bruce Springsteen lo lansa 7 ‘album perdi’

BRUCE Springsteen a anuncia e lansamento proximo di Tracks II: The Lost Albums, un coleccion di shete album completo cu ta presenta mas di 80 cantica cu nunca antes a wordo lansa. Programa pa wordo lansa riba 27 di juni, e canticanan



ta span for di 1983 te cu 2018 y a wordo completa durante e pandemia, ora Springsteen a finalisa material for di su kluis personal di musica.

“Esakinan tabata recordnan completo, algun hasta mescla, cu nunca a wordo lansa,” Springsteen a comparti. “Mi ta contento cu mundo finalmente lo scucha nan.” E titulonnan di e album ta inclui Perfect World, LA Garage Sessions ‘83, Streets of Philadelphia Sessions, Faithless, Somewhere North of Nashville, Inyo, y Twilight Hours.

E coleccion ta muestra un variedad musical amplio, for di drum loops y synths clasico di Springsteen te na areglonan di country y orkestra. Springsteen tambe a lansa e prome single, “Rain In The River,” for di Perfect World. E lo cuminsa e parti Europeo di su tour cu e E Street Band na mei, terminando na Milan na juli.

Despues di decadanan di pleito

Madonna y Elton John ta reconcilia



MADONNA y Elton John oficialmente a pone fin na nan pleito publico, cu a cuminsa na 2004. E reconciliacion a bin despues



cu Madonna a atende e presentacion di Elton John riba Saturday Night Live durante e weekend, despues compartiando un potret backstage di nan hunto riba Instagram.

“Finalmente nos a dera e hacha,” Madonna a skirbi, agregando cu el a sinti su mes herida pa hopi tempo p’e critica publico di John. Ora nan a topa, John mesora a pidi pordon, conduciendo na un reunion emocional y combersacion tocante un posibel colaboracion. El a hasta skirbi un cantica p’e.

Nan pleito a cuminsa ora John a acusa Madonna di lip-sync n’e Q Awards. Tensionnan a bolbe lanta na 2012 ora Madonna a gana e premio di Miho Cantica Original n’e Golden Globes. Awor, ambos artista ta refleha positivamente. John a gradici Madonna pa pordona su persona y a elogia su trabou artistico y di defensa, mientras cu Madonna a duna John credito pa inspir’e den su hubentud. E dosnan awor ta spera di uza nan vinculo pa cambio positivo.

‘Warfare’ kier t’e pelicula di guerra di Iraq mas autentico



WARFARE, co-dirigi pa Alex Garland y ex-Navy SEAL Ray Mendoza, ta programa pa debuta den theaternan Mericano y Britanico riba 11 di april. Basa riba un mision di Guerra di Iraq di 2006 cu a encera e team di Mendoza, e pelicula ta lucha pa realismo door di reconstrui eventonan uzando relacionan di prome mano di veteranonan.

E ta evita tropanan di Hollywood, portretando soldadnan hoben como miembran di team habilidoso en bes di heroe glorifica. Cu Charles Melton, Will Poulter, Joseph Quinn, Kit Connor, y otronan den e elenco, e actornan a pasa door di un bootcamp militar di tres siman pa sigura autenticidad. E pelicula ta mescla tempo di descanso cu explosionnan di violencia, reflehando e ritmo berdadero di bida militar.

Garland ta enfatisa e falta di mensahe politico di e pelicula,

enfocando na su luga riba un contamento di storia honesto. Mendoza, awor un cineasta, ta mira Warfare como terapeutico y un recordatorio cu guerra ta wordo bringa pa hubentud. E actornan a cera lasonan profundo durante filmacion, hasta hayando tatuahenan igual di “Call on Me”—un simbolo di nan hermandad forma a traves di e proyecto.

Como prome atleta masculino

LeBron James ta haya su propio popchi



HUNGADO di basket LeBron James ta drenta e universo di Barbie cu un popchi di su mes, segun fabricante di co’y hunga Mattel ta informa. E t’e prome atleta masculino cu ta ricibi e honor aki y a wordo nombra como “Kenbassador” oficial pa motibo di su influencia positivo riba cultura, estilo y comunidad den e ultimo binti añanan.

E popchi di LeBron James lo wordo bendi for di dialuna pa 75 dollar y ta obtenibel via entre otro Amazon, Walmart y Mattel Creations. E popchi ta un centimeter mas grandi cu e Ken standard y ta bisti un varsityjack, sneakers Nike y un Headphone di Beats.

James ta enfatisa e importancia di rolmodelnan positivo: *“Como mucha mi tabata tin e suerte di tin ehempel cu a inspira mi. Awor mi kier pasa e inspiracion ey door.”*

Cu e paso aki Mattel ta amplia e diversidad den e liña di Barbie mas leu y e marca ta enfoca riba representacion di figuranan influyente den deporte y cultura. E popchi ta intenciona como simbolo di ambicion, inspiracion y perseverancia.

Jennifer Lopez lo host y presenta n’e American Music Awards 2025

JENNIFER Lopez lo host y presenta n’e proximo American Music Awards (AMAs) 2025, programa pa transmiti en bibo riba 26 di mei for di Las Vegas, marcando e regreso di e



show despues di un hiatus di dos aña y mei.

E ceremonia ta coincidi cu Memorial Day na Merca y lo inclui tributonan special na personal militar y veteranonan, hunto cu presentacionnan memorabel.

Jay Penske, CEO di Dick Clark Productions, a elogia e talento y presencia di Lopez riba escenario, yamando e e “host ideal” pa cuminsa e celebracion di verano. Esaki lo t’e di dos biaha cu Lopez ta host e AMAs, despues di haci su debut como presentador un decada pasa. El a presenta n’e show mas cu dies biaha, entregando algun di su momentonan mas iconico.

Diferente di e Grammy Awards, cu ta wordo vota riba nan pa profesionalnan di industria, e AMAnan ta wordo impulsa pa fanatico y ta refleha opinion popular, haciendo nan un di e eventonan musical mas anticipa di aña.

Billie Jean King ta bira prome atleta femenino cu strea riba Hollywood Walk of Fame



E leyenda di tennis Billie Jean King a bira e prome atleta femenino pa ricibi un strea riba e Hollywood Walk of Fame, honrando un carera cu ta extende hopi mas leu cu deporte.

Na edad di 81 aña, King a devela strea number 2,807, situa cerca di e W Hotel y dilanti di e Hollywood Pantages Theatre.

Acompaña pa actriz Jamie Lee Curtis y e icono di NBA Magic Johnson, King a wordo celebra no solamente pa su 39 titulonnan di Grand Slam—incluyendo un record di 20 na Wimbledon—sino tambe pa su defensa di bida largo pa igualdad y derecho di LGBTQ+.

Den su discurso, King a enfatisa cu e no kier t’e ultimo atleta honra di e manera aki, notando cu deporte y entretenimento ta comparti e spotlight di presentacion publico.

Reconoci pa revista Life como un di e 100 Mericanonan mas importante di e siglo 20, King famosamente a derota Bobby Riggs den e “Bataya di e Sexonan” di 1973, un momento historico den deporte y historia di igualdad di genero.

Ex-trainee di K-Pop Beomhan lo lansa podcast ‘The K-Factor’



BEOMHAN, un ex-trainee di K-pop y strea viral di TikTok, lo host un podcast nobo titula The K-Factor With Beomhan, cu ta bay cuminsa dia 16 di april via iHeartPodcasts. E show ta priminti informacionnan di tras di cortina den e industria di K-pop, mesclando e experiencianan personal di Beomhan cu entrevistanan exclusivo for di insidernan principal, incluyendo e compositor di BTS Sebastian Garcia, coreografo James Kho, y otronan.

Beomhan, naci na Brooklyn, a pasa cuater aña ta train na Korea, superando ‘homelessness’ y luchanan mental prome cu comparti publicamente su biahe online, cual a conduci na su salida for di e agencia. Awor bek na Merca, e tin mas di 2.7 milyon follower riba TikTok y ta trahando riba su EP Mind, Body and Soul, programa pa lansa cu e single “D.U.M.” riba 26 di april, sigui pa un tour na Merca den otoño.



Interaccion cu fanatico lo ta central n'e podcast, cual ta apunta pa trece cultura di K-pop na audiencianan nobo. The K-Factor lo stream riba e app di iHeartRadio y tur plataforma principal.

Katy Perry lo uni na mision espacial tur-femenino di Blue Origin



E strea di pop Katy Perry lo uni n'e prome vuelo espacial suborbital tur-femenino di Blue Origin, programa pa 14 di april, 2025. E mision, NS-31, lo lansa for di West Texas y lo dura aproximadamente 11 minuut, yegando 100 kilometer riba Tera—e frontera di espacio conoci como e liña Kármán.

Perry lo wordo acompaña pa cinco otro hende muhe influyente: periodista Lauren Sánchez, host di CBS Gayle King, activista di derecho civil Amanda Nguyen, productor di pelicula Kerianne Flynn, y ingeniero aeroespacial Aisha Bowe. E mision, lidera pa Sánchez, ta apunta pa resalta

liderazgo di hende muhe den ciencia, tecnologia, y cultura.

E tripulacion ta bou di entrenamiento pa vuelo espacial, incluyendo simulacionnan di zero-gravedad y protocolnan di emergencia. Cada participante por trece obhetonan personal abordo; Perry a duna indicacion di hiba un obheto simbolico “bibo” y kisas hasta presenta un cancion den espacio. E ta curando tambe un playlist tematico titula Space Sistas.

E mision historico aki ta busca pa inspira mas inclusion den exploracion di espacio y desafia rolnan tradicional di genero den e campnan di STEM.

‘Resident Playbook’:

Go Youn-jung ta figura den spin-off nobo di K-Drama di ‘Hospital Playlist’



RESIDENT Playbook, e spin-off hopi anticipa di e K-drama stima Hospital Playlist, ta bay cuminsa riba Netflix dia 12 di april. Situa den e sucursal Jongno di Yulje Medical Center, e serie ta sigui residentnan di prome aña di OB-GYN mientras nan ta nabega e caos di bida di hospital y crecimiento personal.

Go Youn-jung (Alchemy of Souls) ta lidera e elenco como Oh Yi-young, hunto cu Shin Si-a, Kang You-seok, Han Ye-ji, y Jung Joon-won. Creado pa director Shin Won-ho, e drama ta cambia enfoke for di docternan experiencia pa rookies medico enfrentando ansiedad, agota, y duda den nan mes. Inicialmente retrasa debi na un welga nacional di docter na Sur Korea, e show ta enfatisa storianan humano riba politica, resaltando perseverancia y amistad. E serie lo lansa dos episodio semanalmente.

Presentando un soundtrack K-pop sobresaliente di miembronan di Stray Kids, IVE, aespa, SEVENTEEN, TXT, y (G) I-DLE, Resident Playbook ta mescla humor, emocion, y luchanan relatable, ofreciendo un perspectiva fresco den e universo di Hospital Playlist.

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

Pelicula 'E Bruha, Bruhá' ta den The Movies pa un siman mas

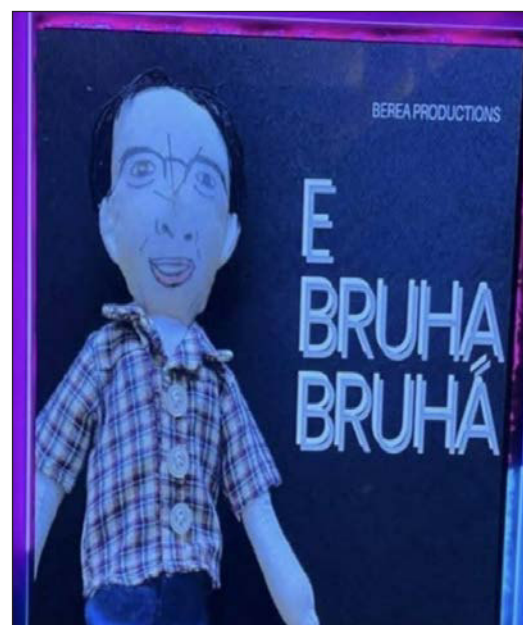


DEBI na exito y peticion grandi ricibi, e productor Desiree Croes hunto cu The Movies na Renaissance, ta alarga e pelicula '**E Bruha, Bruhá**' cu un siman mas.

Di diahuebs 10 di april te cu diaranson 16 di april 2025, pa 8:00pm e pelicula di 1 ora y 20 minuut lo pasa. Ta recomenda pa yega 7:30pm pa evita rij largo.

'E Bruha, Bruhá' a tuma total 11 luna pa filma y tawata Semi Chahmi esun cu a filma y edit'e. Cu orguyo e elenco principal cu ta Desiree Croes (Genoveva), Addonsito Croes (Francis), Yvonne Tromp (Dudu), Yolanda Croes (Margarita), Mirto Tromp (Gabriel), Rambo (invitado), Ruben Croes (chauffeur religioso), Nigel Maduro (Indjan), Liliana Rasmijn (polis) cu naracion di Erin Croes, ta invita un y tur cu no a logra wak e pa mir'e na The Movies e siman aki. Corda warda te final p'e bloopers!!

'E Bruha, Bruha' ta filmacion di e cuenta cortico di mesun titulo, saca for di e buki di cuentanan cortico NO MAS fo'i 2016 di Desiree Croes.



CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by **divvoo**

@junglecafe





NOW PLAYING



The Amateur

Charlie Heller is a brilliant CIA decoder whose world comes crashing down when his wife dies in a London terrorist attack. When his supervisors refuse to take action, his intelligence becomes the ultimate weapon as he embarks on a dangerous trek across the globe to track down those responsible.



The Chosen - Last Supper

Jesus rides into the holy city as king, but finds his Father's house has been turned from a place of prayer into a corrupt market. As the Jewish High Priest schemes against the would-be Messiah, Jesus strikes first--turning the tables on religious corruption.



The Last Supper

A group of disciples convenes before an impending betrayal. As they gather, hidden secrets and concealed motivations gradually come to light, setting the stage for conflict.



Ozi: Voice of the Forest

Ozi is an orphan orangutan that lives in a wildlife sanctuary since her forest was destroyed and she was separated from her family. When she learns that her parents might be alive, she embarks on an adventurous trip to find them.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Minister Cicilia a convoca reunion cu aeropuerto riba relacion strategico cu Schiphol Group

DEN un paso strategico y determina, Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia a convoca su prome reunion representando Gobierno como accionista mayoritario cu e Raad van Commissarissen (RvC) di Aruba Airport Authority N.V. como parti di un dialogo constructivo y orienta riba solucion duradero. Durante e reunion Minister Cicilia a tene un sesion cu Interim Management Team (IMT) pa haya un update di e situacion actual y ricibi varios opinion clave tocante disputa andando cu Royal Schiphol Group (RSG).

Minister Cicilia a enfatisa cu e iniciativa aki ta forma parti di un vision strategico cu ta busca pa mantene y fortalece e relacion cu Royal Schiphol Group. E proyectonan andando manera Gateway 2030 tin un balor financiero considerabel y ta depende riba exper-



ticio y conocimiento specialisa cu Schiphol Group ta ofrece.

Schiphol Group como un lider mundial den maneho di aeropuerto tabata crucial den e supervision tecnico y experiencia desde e inicio di Gateway 2030 te na implementacion di fase 1A. Minister Cicilia a reconoce cu sin e apoyo constante y direccion tecnico di Schiphol, e proyecto por a enfrenta e retrasonan considerabel.

Aruba mester orienta pa un futuro den cual ta sigui cosecha beneficio di un colaboracion cu un socio di caliber mundial. E enfoque di Gabinete AVP-Futuro ta cla: *Busca un win-win situation den relacion cu Reino Hulandes caminda Aruba ta desaroya riba un fundeshi di respet mutuo y beneficio comparti.* E reactivacion di e cooperacion cu Royal Schiphol Group ta un movecion clave pa gana bek e confianza y compromiso di un aliado crucial den mundo di aviacion, incluso di e institutonan financiero cu ta inverti den e proyecto.

Gobierno ta compromete pa consolida Aruba su posicion como hub regional, no solamente den turismo pero tambe den aviacion. Pa logra esaki mester traha cu e socionan cu tin e red global y experticio necesario.

Durante prome bishita di Embahador Aleman pa Reino Hulandes

Aruba y Alemania ta fortalece laso historico y diplomatico

DIARANSON 9 di april, Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman a ricibi e Embahador Aleman pa Reino Hulandes na Den Haag dr. Nikolaus Meyer-Landrut, conhuntamente cu Consul Honario di Alemania Landa Henriquez y directora di Departamento di Relacionnan Exterior, Jocelyne Croes.

Desde 2024, dr. Nikolaus Meyer-Landrut ta eherciendo e funcion di Embahador di Alemania na Den Haag. E siman aki Embahador Meyer-Landrut ta di bishita na Aruba pa prome biaha.

Durante di un combersacion ameno Prome Minister di Aruba y Embahador Meyer-Landrut a recorda e lasonan historico y su gran importancia entre Aruba y Alemania. Minister-president a elabora riba su vision pa Aruba y cu den pasado a traha cu diferente partner riba nivel internacional pa hunto yega na solucionnan sostenibel.

Durante di e dialogo, a explora diferente posibilidad pa colaboracion entre Alemania como partner riba e areanan



di energia sostenibel, cambio climatico, educacion, reto di vivienda y maneho di desperdicio.

Embahador dr. Nikolaus Meyer-Landrut y Premier Eman a acorda di sigui explora y desaroya e posibilidadnan pa colaboracion mas estrecho entre Aruba y Alemania cu e facilitacion di e Departamento di Relacionnan Exterior.

Eduard Pieters (PPA):

“Baas den bo propio cas” ta na peliger y ta algo urgente

DEN luna di februari mi persona como miembro di Partido Patriotico di Aruba (PPA) a publica un comunicado di prensa caminda nos di PPA ta urgi nos parlamentario y gobernantenan pa forma un frente nacional. Un frente nacional hunto cu gremio comercial y sindical pa nos por muestra Hulanda e disciplina, determinacion, madurez y compromiso cu Aruba tin pa su pueblo y cu nos por hiba un finansa responsabel manteniendo e normanan presupuestario den e LAft.

Dos luna despues y ainda Aruba no a haya claridad riba e postura di e partidonan cu tin representacion den Parlamento di Aruba. Mientrastanto, segun Presidente di Parlamento, 1 di mei, dicho ley mester ta na Raad van Staten. Sinembargo ainda e fraccionnan den parlamento no a haya ni e Rijkswet “nobo” pa studia, corda pa tuma un decision corecto basa riba e contenido di e Rijkswet mes.

Fraccion di PPA a manda un carta na Presidente di Parlamento dia 31 di januari 2025 pa urgi su persona, pa yama un reunion publico tocante e Rijkswet. E expectativa ta pa Gobierno di Aruba por duna e ultimo avancen den desaroyo di e Rijkswet nobo, y pa cada miembro di parlamento por muestra pueblo na ki banda nan ta para pa loke ta trata e Rijkswet.

Lamentablemente e reunion aki no a wordo yama. Segun Reglamento di Ordo di Parlamento e reunion mester wordo yama denter di un (1) luna. Mas di un luna a pasa y comienso di april fraccion di PPA a manda un recordatorio na Presidente di Parlamento y te dia di awe ainda no a yama e reunion publico. E acto aki no ta bon y e ta un falta di respet p’e Reglamento di Ordo di Parlamento cu t’e organo mas halto di Aruba.

Nos di partido PPA, como bon patriótico Arubano y conforme nos derecho di existencia como partido, nos ta keda defende y salvaguardia interes general di pais Aruba. Nos ta keda boga, promove, defende y salvaguardia nos status autonomo den Reino Hulandes. Nos no lo sucumbi pa influencianan materialista cu lo destrui nos idealnan como pais Aruba.

E gobierno di salida a laga dos opcion atras p’e gobierno nobo. Ta tuma e Rijkswet y Hulanda ta reduci e interes na 3.6% riba nos debe, cu ta riba 900 milyon florin cu nos a haci na momento di un crisis mundial, of parlamento no ta aproba e Rijkswet y mester paga e debe cu un interes di 6.9% pa 20 año. Mi pregunta ta: *Con nos den Reino Hulandes ta interpreta articulo 36 di Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden?* E articulo aki ta: **“Nederland, Aruba, Curaçao**



en Sint Maarten verlenen elkander hulp en bijstand”.

Parlamento di Aruba mester tuma un decision denter di 3 siman y e decision aki lo tin un impacto significativo riba e porcentahe di interes riba e prestamo, y probablemente riba e derecho di Parlamento di Aruba pa tuma decisionnan pa pueblo. E ultimo aki ningun politico ta papia di dje. Ta papia solamente riba e porcentahe di interes cu mester paga bek y no riba e consecucionan como pais autonomo den Reino Hulandes.

Ta p’esey PPA pa medio di su fraccion ta boga pa den un reunion publico, pueblo di Aruba haya mas informacion di e proceso di Rijkswet y mas importante ainda haya sa kico cada parlamentario ta dicidi encuan to e Rijkswet. Un Rijkswet cu kisas por tin exigencianan pisa cu por afecta nos status autonomo den Reino Hulandes cu tanto nos hende y politiconan manera Henny Eman (dfm), Shon A Eman(dfm), Juancho Irausquin(dfm), Betico Croes(dfm), Henny Eman(dfm) y Nelson Oduber a lucha y sacrifica p’e. Den e temporada nos dilanti nos idealismo di ta **“Baas den bo propio cas”** por ta na peliger y lo por bira “Ja baas”. Nos pregunta ta: materialismo lo vence idealismo?

Parlamentario Drs. Shailiny Tromp-Lee a entrega preguntanan oficial na Minister Wever

Relaciona cu e intensificacion di e “Tradewar” global y su impacto potencial pa Aruba

NOS tur ta mira y scucha kico ta pasando riba nivel mundial. E tensionnan entre e paisnan grandi manera Merca y China ta sigui subi, y e asina yama “trade war” ta drenta un fase serio. Esaki no ta solamente un pelea entre dos gigantenan economico pero mas paisnan tambe ta join e “guera” y Aruba como isla chikito sigur lo bay sinti e consecuencianan. P’esey mes, dia 7 di April 2025, mi a manda preguntanan oficial na Minister Geoffrey Wever. E preguntanan ta relaciona cu e desaroyonan global tocante e intensificacion di e “trade war” y e impacto cu e ta bay tin pa un pais chikito cu un economia habri manera Aruba.

Nos ta un isla chikito, cu un dependencia grandi riba importacion y turismo. Situacionnan di tension comercial global, ta pone nos sigur den un posicion vulnerabel pasobra esakinan ta impacta Aruba directamente. E “trade war” global ta caracteriza pa aumento di tarifa y prijsnan, restriccions di exportacion, y interrupcion den cadena di suministro. Esaki sigur lo tin impacto directo riba prijs den supermercadu y di servicionan. Door cu ta bay bin retraso den suministro, productonan ta bay bira “schaars” mescos cu tempo di Covid.

Preocupante ta cu e lo por hunga un rol negativo riba e estabilidad di sector turistico, y por reta e capacidad di nos empresarionan local pa sobrevivi den un mercado cambiante. Nos mester ta prepara pasobra mundialmente nan ta papiando cu nos por bay mira cu costo di bida ta bay subi drasticamente. Mas serio e situacion bira mas incertidumbre economico e ta bay trece cu ne. Y tur esaki lo tin su impacto directo riba pueblo su cartera.

E preguntanan cu mi a manda ta enfoca riba e gravedad di e situacion. Mediante mi preguntanan primordialmente mi ta busca claridad y transparencia. Mi kier informa si Gobierno y nos departamentonan ta proactivo y cu si como pais nos tin un plan pa enfrenta e riesgonan cu por surgi for di e situacion global actual. Temanan manera siguridad di suministro, diversificacion, dialogo regional, apoyo diplomatico y estimulacion di produccion local ta forma parti esencial di mi preguntanan.

E obhetivo di mi preguntanan no ta solamente pa haya informacion, pero tambe pa stimula dialogo constructivo y preparacion proactivo den un contexto global cu ta cambiando rapidamente y cu risiconan alarmante. Un pais chikito



manera Aruba mester wak dilanti y tene cuenta cu riesgo global, no pa alarma, pero pa asumi responsabilidad pa proteha nos hendenan maneha desaroyo.

Pa finalisa mi mester informa cu banda cu mi a manda preguntanan por escrito, como presidente di Comision di Finansa, Organizacion Gubernamental, Cultura y Deporte, mi ta bay yama un reunion oficial di Comision cu Minister Wever pa trata e temanan menciona na un nivel mas profundo y pa Parlamento informa su mes con nos ta atendiendo cu e topico aki.





TECNOLOGIA

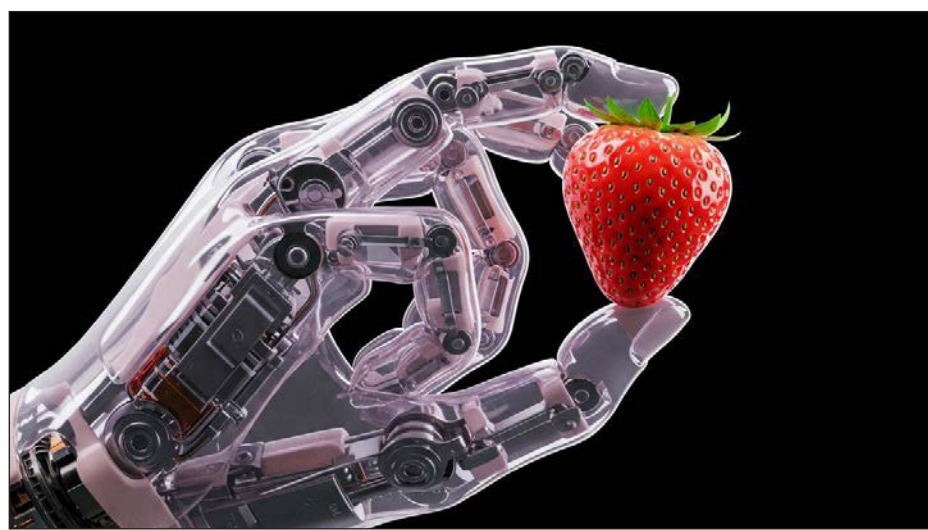
Robot cu tacto

Ingeniero Latino Americano ta desaroya “cuero” innovativo pa mashin

E avancen grandi den inteligencia artificial (IA) ta stimulo investigacion den e curpanan robotico tambe, cu ainda ta leu di e precision di manipulacion humano. Sinembargo, esaki por ta cerca di cambia.

E prestigioso Agencia di Investigacion y Invencion Avanza di Reino Uni (ARIA) ta financiando cu 1.200 milyon peso Chileno (1.2 milyon dolar Mericano) un investigacion ambicioso lidera pa Dr. Lorenzo Jamone, di e Departamento di Computacion di University College London. Den e proyecto aki ta participa un team di investigado internacional di Reino Uni, Portugal y Chile.

E pais Latino Americano ta representa p’e academico di e Instituto di Ciencia di Ingenieria di Universidad di O’Higgins, Stefan Escaida. E estudio aki tin como meta pa crea un cuero electronico elastico nobo uzando tecnologia magnetico. E obhetivo ta p’e robotnan por realiza contacto tridimensional na multiple punto.



“Diferente n’e curpanan robotico actual, cu tin limitacionnan significativo pa loke ta nan aplicabilidad, MagTecSkin ta flexibel y adaptabel. E ta capaz pa cubri superficie di componentenan compleho y articula manera dede robotico of structura suave,” asina Escaida ta splica tocante su proyecto ‘MagTecSkin: Novel Tactile Sensitive Electronic Skin based on Magnetic Technology’ (MagTecSkin: Cuero Electronico Sensitivo na Tacto Nobo Basá riba Tecnologia Magnetico).

Asina, ta spera cu e avance nobo aki lo permiti e robotnan percibi nan ambiente di un manera similar na con hende ta hacie. “E tecnologia innovativo aki lo permiti midi forza di contacto tridimensional na multiple punto simultaneamente mientras e ta dobla y stretch manera e cuero humano,” e investigado ta señala.

E desaroyo tecnologico nobo aki por tin un cantidad grandi di aplicacion den industria. E lo capacita mashinnan pa realiza tareanan cu hopi mas habilidad den e sectornan manera fabricacion, logistica, agroalimentacion of cuido medico. E posibilidad di robot cu por “sinti” nan entorno manera hende ta habri porta nobo pa un futuro unda e mashinnan por traha mas sigur, eficiente y den colaboracion mas estrecho cu hende.

E trabou di ingeniero Escaida ta un paso importante den e direccion aki, poniendo atencion riba e importancia di tacto den e desaroyo di robotnan mas inteligente y capaz.



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Temporada di campamento:

Ban cuida y proteha nos medio ambiente y recursonan natural

DIRECTIE Natuur en Milieu (DNM) tambe ta desea pa haci un yamada na comunidad cu a scoge pa bay campa y celebra Semana Santa den areanan di beach y otro espacionan den naturalesa, pa haci esaki conscientemente respetando e recursonan natural y e leyman vigente pa cu esaki. DNM su apelacion ta bay na tur esnan cu a haya un vergunning pa campa na nos costanan, pa cuida y proteha nos areanan di naturalesa y medio ambiente y tambe tene limpi di desperdicio. E temporada pa campa e aña aki ta cuminsa diadomingo 13 di april 2025 entrante 12:00 di merdia y e ultimo dia di campa ta dia 27 april 2025.

Locual DNM ta enfoca riba dje ta cu e sitio di campamento tambe ta habitat pa mata y bestianan. Esakinan ta clasifica como nos recursonan natural incluyendo e bida marino cu ta habitat pa especienan marino. Hende tin comportacion contra ley y indesea di kita matanan por ehempel pa haya un espacio cu nan ta desea pone tent of pa sombra. Pero e mata ora e ta grandi e ta duna sombra y si e ta chikito aki poco tempo e ta bira grandi pa sigui duna e servicionan manera sombra y oxigeno pa nos hala rosea di bon calidad. Pa locual ta trat'e matanan di mangel especificamente cu den cercania di lama no mag di kap, corta, tampoco destrui e matanan.

Esakinan ta hopi importante pa proteccion di nos costanan. E yerbanan na suela tambe ta yuda ten'e tera na su luga pa evita erosion acelera. P'esey evita chapimento of rancaimento di yerbanan na nos costa. Un otro comportacion cu ta contra ley ta e.o. molester na especienan protegi manera turtuganan di lama, shoconan, garamento di streanan di lama, mishimento di coralnan, kitamento di yerbanan di lama, kapmento di matanan en general, bushi, cadushi y banana di rif.

E permiso pa campamento ta regula pa Korps Politie Aruba (KPA) y tin condicionnan mara na esaki manera laga e luga atras limpi manera bo a hay'e. Den e regla y rekisitonan tin especificamente poni kico no mag y mayoria tin di haber cu leyman manera Algemene Politie Verordening (APV), Landsverordening en Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden, Ordenansa pa Proteccion di Naturalesa y Decreto Nacional Flora y Fauna (Natuurbeschermingsverordening y Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna). E ultimo t'e ley di proteccion di diferente bestia y mata local. Tambe no por keda sin menciona e Landsbesluit Parke Marino, Landbesluit nieuwe aanwijzing domeingronden als natuur reservaat y e Landsbesluit Verbod voor het milieu schadelijke producten. P'esun ultimo aki ta referi n'e prohibicion di uzo di productonan di plastic di un solo uzo y tambe



producto antisolar (crema of likido) cu e kimico oxybenzone cu ta afecta nos bida marino especificamente nos coralnan. Tur e leyman menciona ta obtenibel riba nos website dnmaruba.org.

Ta keda na un y tur pa cuida y respeta e sitio unda ta habitat pa mata y especienan y no ta solamente durante temporada di campamento y Semana Santa pero henter aña.

Ta permiti pa disfruta di nos recursonan natural y pa laga nan den bon condicion asina futuro generacion tambe por disfruta di nan. Apelacion ta bay pa hendenan no saca e strea di lama fo'i lama tampoco mishi cu nan paso nan ta sofoca y muri. E turtuganan tambe hopi biaha ta enfrenta problema ora nan ta yega cerca di areanan di landa, ora nan ta subi tera pa pone webo y luznan ta desorienta nan. Tambe ta pidi pa no duna ningun bestia den naturalesa cuminda. E besti-anan mes ta busca loke ta adecua pa nan come. Pa locual ta trata desperdicio, tira tur sushedad den bari di sushi y no haci uzo di barinan cu ta yen. Hiba bo desperdicio bek cas y deshaci di esaki n'e manera responsabel. Por ultimo DNM ta haci apelacion pa no haci uzo di blaasnan den aire liber, esaki por bay liber den aire y bay causa daño n'e bida marino y naturalesa en general. Esaki tambe ta regla den e APV art.55A.

DNM ta desea un y tur un dushi temporada di campamento y ta confia cu nos hendenan ta yuda cuida y proteha Aruba y e recursonan natural y e medio ambiente.

Grupo grandi di supervisor a logra certificacion den tayer ofreci pa AHATA



ARUBA Hotel & Tourism Association (AHATA) a celebra e logro di 113 supervisor y manager cu a completa un tayer ofreci den colaboracion cu CHTA Education Foundation (CHTAEF).

Supervisor na restaurant, hotel, timeshare, bottling company, vacation rental, y varios compania chikito di servicio, a tuma dos dia di les interactivo y practico cu AHATA a organisa den colaboracion cu CHTAEF.

N'e ceremonia di certificacion na La Cabana Beach Resort a honra e exito di e participantenan den e tayer "Own Your Supervisory Authority Responsibly" cual ta empodera e hefenan pa haci nan trabao di liderazgo na un manera responsabel.

E ceremonia di certificacion a habri cu palabranan di Sra. Tisa LaSorte, Presidente & CEO di AHATA, ken a expresa cu e ta impresiona y orguyoso di e dedicacion di e participantenan y a gradici nan pa nan rol importante den nos economia. Sr. James Hepple, Tesorero y Administrado di CHTAEF tambe a

comparti palabra di motivacion y elogio.

Sra. LaSorte hunto cu instructornan di e tayernan Sra. Louise John y Sra. Suzanne Shillingford-Brooks a entrega e participantenan cu nan certificacion den un atmosfera masha ameno. E anochi a conclui cu un recepcion alegre pa participantenan y demas invitado por sigui celebra y conecta cu otro. Durante e evento por a observa cu e supervisornan di diferente compania a gosa di conoce otro y siña di otro.

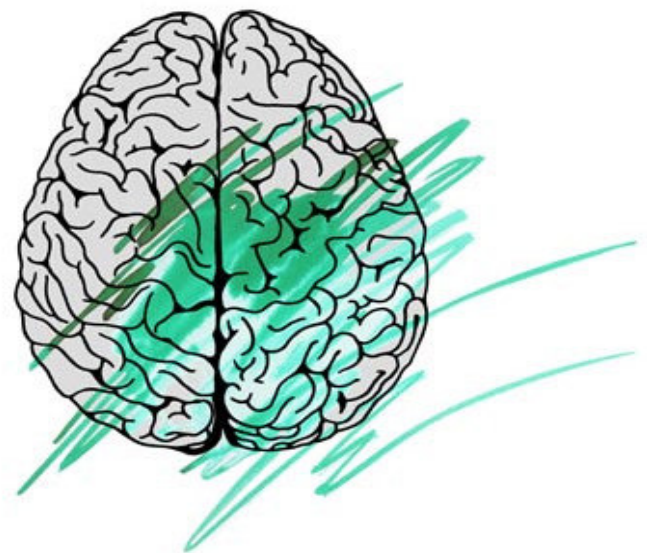
E exito di e tayernan ta representa un otro logro importante pa AHATA, reflehando nan vision y esfuerso pa promove un turismo responsabel cu ta enfatisa calidad. Pa logra un calidad halto Aruba mester ofrece servicio superior. E asociacion ta comprometi pa inverti den e desaroyo di nos forza laboral den e sector di hospitalidad.

AHATA ta gradici Eagle Aruba Resort y La Cabana Beach Resort pa nan valioso aporte, cu a permiti e tayernan aki bira realidad y ta aprecia e aliansa valioso cu CHTAEF.

Parkinson:

Un bataya mundial cu impactu local na Aruba

Parkinson's



E malesa di Parkinson ta un desafio neurológico cu ta afecta mas di 10 milyon di persona globalmente, transcendiendo barera nacional y cultural. Na Aruba, mescos cu den tur skina di mundo, e individuonan y nan famia ta enfrenta e realidad di e condicion progresivo aki, cu su efectonan profundo riba nan existencia diario.

Globalmente, e comprension di Parkinson ta sigui evolucionar. E científiconan ta trahando incansablemente pa decifra e causanan exacto, cu ta implica un degeneracion di celulan den e cerebro cu ta produci dopamina, un neurotransmisor vital pa movimiento. E sintomanan cardinal, manera temblor, stijfheid muscular, bradicinesia (lentitud di movimiento) y inestabilidad postural, ta varia significativamente entre pashentnan. Ademas, un spectrum amplio di sintoma no-motor, incluyendo disturbio di sueño, depresion, ansiedad, dificultad di habla y deglucion, y deterioro cognitivo, ta complica e panorama clinico.

Diagnostico di Parkinson ta primariamente un proceso clinico, realiza pa un neurologo specialisa. Mientras cu no tin un prueba definitivo, avancen den tecnica di imagen cerebral y biomarker ta ofrece speransa pa un deteccion mas tempran y preciso den futuro.

E maneho di Parkinson ta un esfuerzo multidisciplinario mundial, cu ta involvi neurologo, fisioterapista, terapeuta ocupacional, logopedista, psicologo y otro profesionalnan

di salud. Tratamentonan farmacologico, dirigi na aumenta of imita e efecto di dopamina, ta keda e piedra angular. Sinembargo, terapia di rehabilitacion y un estilo di bida activo ta hunga un rol crucial den mantene funcionalidad y bienestar.

Na Aruba, e experiencia cu Parkinson ta un reflejo di e necesidad global pa mas conscientisacion, acceso na cuido specialisa y sosten comunitario. Iniciativanan local cu ta brinda apoyo na personanan cu Parkinson y nan famianan ta di vital importancia. Esaki ta inclui gruponan di sosten, programanan di ehercicio adapta y disponibilidad di profesionalnan cu experticio den e malesa.

Investigacion ta un arena di colaboracion internacional, unda descubrimientonan y avancen den terapia ta wordo comparti. Desaroyonan prometedor den terapia genetica, inmunoterapia y otro metodologianan innovativo ta alimenta e speransa pa tratamentonan mas eficaz den futuro.

Como un comunidad mundial, nos tin e responsabilidad colectivo pa fomenta un ambiente di inclusion y comprension p'esnan cu ta biba cu Parkinson. Na Aruba, esaki ta nifica sigui educa, fortifica iniciativanan local y keda conecta cu e esfuersonan global pa mitiga e impacto di e malesa aki. E lucha contra Parkinson ta un compromiso mundial cu ta exige atencion y accion continuo na tur nivel pa mehora e calidad di bida di esnan afecta.

Den conexion cu conscientisacion pa cu abuso sexual contra nos muchanan

Ban tur hunto bisti na blauw y uni den e lucha contra abuso sexual di nos muchanan



MANERA ta conoci dia 11 di April t'e dia cu ta pidi tur hende pa bisti na blauw p'asina muestra nos solidarismo contra e lucha di abuso sexual di mucha y cualkier otro tipo di abuso cu ta ser cometi contra nos muchanan.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes a indica di a busca algun T-shirt pa miembronan di fraccion di MEP for di Fundacion Mi Voz Ta Bo Voz, cu ta un fundacion cu pa hopi aña ta activo riba e tereno di prevencion di abuso contra nos muchanan. E meta di bisti na blauw riba e dia aki ta pa crea conscientisacion y pa laga nos vos resona hopi mas duro den comunidad.

Tesorero di Fundacion mi Voz Ta Bo Voz señora Julie a haci entrega di e T-shirtnan na Fraccion di MEP na Parlamento, y a tuma e oportunidad tambe di invita pueblo en general pa bisti na blauw riba 11 di April p'asina crea mas consci-

entisacion riba abuso sexual y abuso en general di nos muchanan.

Gabinete Wever-Croes durante su gobernacion a haci hopi pa cu prevencion di abuso sexual contra nos muchanan, creando leyman y fortifica e institutonan encarga cu e tarea di prevencion.

Parlamentario Wever-Croes a expresa cu nos muchanan ta wak nos como adulto pa nos cuida, proteha, duna nan cariño y stima nan. P'esey e ta pidi comunidad completo pa ban nos tur bisti blauw diabierna 11 di April p'asina un biaha mas reconfirma nos compromiso cu nos muchanan cu ta asina valioso pa nos tur.

Ban nos tur uni den e lucha contra abuso sexual di mucha y contra tur otro tipo di abuso contra nos muchanan.



En conexion cu pago na empleadonan publico

Sindicatonan na Corsou ta exige transparencia total



E comision Central di Sindicatonan y su sindicatonan afilia, ta exige transparencia completo for di gobierno encuan to irregularidad den pago na empleadonan publico den luna di december. E demanda aki ta surgi debi na descubrimiento di erornan significativo den e proceso di distribucion di fondo, loke a crea inseguridad y preocupacion bou di e grupo di trahado estatal.

E sindicatonan ta pidi informacion detaya tocante tur pago relaciona cu salario atrasa cu ta data for di 2016 te cu 2024, y tambe e suma unico di 3 por ciento cu a wordo priminti como compensacion p'e periodo aki. Nan ta insisti riba acceso na documento oficial cu a fundamenta e decisionnan tuma pa Consejo di Minister, p'asina por verifica e base legal y e proceduranan sigui.

Un memo interno di gobierno a confirma cu tin eror den por lo menos 5 por ciento di e casonan di pago. Esaki ta nifica cu un cantidad considerabel di empleado publico a ricibi sea demasiado cen, of mucho tiki. Mientras cu gobierno a expresa su intencion pa recobra e sumanan paga di mas, ainda no tin claridad con lo compensa esnan cu a wordo perhudica door di un pago insegur.

E falta di claridad aki ta genera un sentimento di inhusticia

y ta mina e confiansa den e sistema di pago di gobierno. P'esey, e sindicatonan ta demanda transparencia total encuan to e criterio y e metodonan di calculacion cu a wordo aplica den e proceso di pago. Nan kier sa exactamente con a yega n'e sumanan distribui, p'asina por identifica e fuente di e erornan y sigura cu esaki no lo ripiti den futuro.

Ademas, e lidernan sindical ta adverti cu si e situacion aki no wordo resolvi na un manera adecua y husto, esaki por tin consecuencia negativo p'e moral y e bienestar di nan miembronan. Nan ta urgi gobierno pa tuma e preocupacionnan aki na serio y pa actua cu urgencia pa corig e erornan y reestablece e confiansa.

E sindicatonan ta para firme den nan posicion cu transparencia y responsabilidad ta esencial den un estado di derecho. Nan ta spera un dialogo constructivo cu gobierno pa yega na un solucion cu ta beneficia tur empleado publico y cu ta garantiza un sistema di pago corecto y transparente den futuro. E falta di accion por hiba na mas incertidumbre y posibel accionnan di protesta di parti di e trahadonan. Ta keda na gobierno pa demostra su compromiso pa cu bon gobernacion y pa proteha e derechonan di su empleadonan.

Fuente: Curacao Chronicle

Secretario di Estado Szabó ta bishita Conseho di Minister di Corsou



DEN un encuentro cordial na Willemstad, dia 9 di april 2025, e Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino y Digitalisacion di Hulanda, Zsolt Szabó, a realiza un bishita di trabou na Conseho di Minister di Corsou.

Durante e bishita aki, Szabó a felicita e Prome Minister di Corsou, Gilmar 'Pik' Pisas, pa su triunfo den e eleccion parlamentario di 21 di maart ultimo. Prome Minister Pisas a acepta e felicitacion cu gratitud y a elabora riba e puntonan principal cu a contribui n'e exito electoral. El a indica cu e campaña di comunicacion, cu a enfoca riba e logronan di gobierno – specialmente den e sector di salubridad – tabata un factor crucial. Ademá, el a subraya su compromiso firme cu bon gobernacion democratico, a pesar di a obtene un mayoria relativamente grandi, y a splica con e ta planea pa mantene e compromiso aki den practica.

Un otro tema importante cu a wordo discuti tabata e cadena di balor pa produccion y distribucion di hidrogeno berde. Esaki ta un prioridad a largo plaso pa gobierno di Corsou. Sinembargo, Prome Minister a remarca cu esaki ta un proyecto costoso. Den e periodo venidero, lo mester tuma decisionnan importante tocante con pa sigui dilanti, mientras cu gobiernonan ta traha pa haci fondonan disponibel. Ta spera cu den dos siman lo sigui e combersacionnan riba e tema aki cu e Minister di Asuntonan Economico di Hulanda, Dirk Beljaarts.

Tambe a trata asuntonan geopolitico durante e reunion. Ambos partido a discuti riba e manera cu e paisnan den Reino Hulandes por mantene un comunicacion efectivo y evalua e impacto potencial di desaroyonan global riba cada pais



individual. Szabó a declara cu e Ministerio di Relacionnan di Reino ta dispuesto pa brinda apoyo n'e aparato gubernamental di Corsou cu informacion na unda cu ta necesario.

Ademá, e encuentro a toca e tema di e Landspakket (Pakete di Pais), cu ta programa pa expira na aña 2027. Ambos partido a expresa interes pa explora e posibilidadnan pa continua cu cooperacion riba temanan valioso y cu ta andando, hasta despues di e final formal di e Landspakket.

Finalmente, a tene combersacionnan inicial tocante con Corsou lo bay atende cu e garantianan di estado cu a expira den e aña cu a pasa. Gobierno pronto lo mester cuminsa paga bek e prestamonan cu ta relaciona cu e garantianan aki. Combersacionnan ta andando pa determina e pasonan necesario, y ta spera cu mas discusion lo sigui na nivel administrativo den e tempo venidero.

Fuente: Curacao Chronicle

BONEIRO

Durante dianan di Pasco Grandi

Gobierno di Boneiro ta anuncia regla pa campamento



DEN preparacion p’e dianan di Pasco Grandi, e Gobierno di Boneiro (OLB) a publica un serie di regla importante cu tur habitante di e isla mester tene cuenta cu ne si nan tin pensa di campa n’e luganan publico. E anuncio aki ta pa sigura un temporada di recreacion responsabel y sigur pa tur hende.

E aña aki, e periodo permiti pa campamento ta limita n’e fechanan di 13 di april te cu 23 di april 2025. Un punto crucial ta cu tur persona of grupo cu ta desea di campa mester registra nan mes prome na Selibon. Esaki ta un medida pa facilita e maneho di desperdicio durante e periodo di campamento. Ademas, ta obligatorio pa tur campista separa nan desperdicio, ya cu Selibon lo pasa diariamente pa colecta esaki.

Durante e periodo menciona, ta permiti pa construi estructura temporal, contal cu nan ta sigur y no ta causa daño na nos naturalesa. Sinembargo, ta importante pa nota cu campamento ta estrictamente prohibi na Klein Bonaire y den e areanan protegi manera Sorobon. Den e area di Sorobon, ademas, ta totalmente prohibi pa toca musica. Riba otro beachnan, campamento ta permiti basta cu tur e reglanan

stipula wordo cumpli.

Tin un cantidad di accion cu ta explicitamente prohibi durante e periodo di campamento. Esaki ta inclui e uzo di vehiculo riba e beachnan, corta of snoei mata y pisca cierto tipo di pisca. OLB, KPCN (Korps Politie Caribisch Nederland), STINAPA (Stichting Nationale Parken Bonaire) y Selibon lo traha hunto pa supervisa e areanan di campamento y, si ta necesario, lo actua conhuntamente contra esnan cu no ta cumpli cu e reglanan. OLB ta enfatisa cu esnan cu viola e reglanan por ricibi boet of hasta wordo saca for di e sitio di campamento.

Finalmente, e Gobierno di Boneiro ta haci un apelacion na tur campista pa asumi un responsabilidad colectivo pa un periodo di campamento sigur y cu ta tene cuenta cu nos medio ambiente.

Ta spera cu tur hende lo coopera p’asina nos por disfruta di e dianan di Pasco Grandi den un forma responsabel na nos dushi Boneiro.

Fuente: Bonaire.nu

Comandantenan di Brandweer di Caribe Hulandes uniendo forza pa siguridad di Boneiro



E siman cu a transcuri, e comandantenan di e diferente cuerponan di bombero di e parti Caribense di Reino Hulandes a reuní den un encuentro di dos dia. Representantenan di e cuerponan di bombero di Corsou, Aruba, Sint Maarten y Caribe Hulandes (Boneiro, Sint Eustatius y Saba) tabata presente n'e reunion significante aki. Tambe e personanan di Brandweer Nederland y e Academia Nacional di Bombero a participa den e deliberacionnan. Durante e encuentro, e atencion principal tabata riba e fortificacion di e lasonan di colaboracion cu ya existi y a establece acuerdonan nobo cu miras pa futuro.

E aliansa di colaboracion entre e cuerponan di bombero den e parti Caribense di nos Reino ta celebra su di dies aniversario e aña aki. Den e periodo aki, e cuerponan a traha hunto di un manera intensivo riba diferente tereno crucial. Esaki ta inclui entre otro entrenamentonan, siguridad, asistencia den caso di calamidad y e desaroyo di lidernan den e organisacion di bombero.

Durante e reunion recientemente, e comandantenan a dedica tempo na discuti metodonan pa harmonisa ainda mas e entrenamentonan y cualificacionnan di e personal di bombero. E proposito di esaki ta pa facilita e



intercambio temporal di personal di bombero entre e islanan. Esaki lo permiti e personal adkiri experiencia valioso den diferente contexto y tambe yuda otro den caso di situacionnan di emergencia.

Un otro punto di importancia den e deliberacionnan tabata e creacion di un curso di entrenamiento conhunto p'e controladonan di prevencion di candela. Pa medio di esaki, e diferente cuerponan por comparti nan conocimiento y experiencia cu otro y tambe cu expertonan di Hulanda.

Ademas, ayegana acuerdonan concreto tocante sosten rapido despues di un horcan. Esaki ta nifica cu personal di

bombero por wordo transporta lihe p'e area afecta pa brinda asistencia necesario.

E colaboracion estrecho aki ta un desaroyo positivo pa tur habitante di Boneiro, Sint Eustatius y Saba. E ta sigura cu asistencia den caso di candela of un otro calamidad lo wordo organisa mas lihe y mas eficiente. Esaki ta valido hasta si e propio cuerpo di bombero di un isla tin necesidad di sosten di coleganan di e otro islanan den Reino. E principio ta cla: hunto nos ta mas fuerte y miho prepara pa proteha nos comunidad.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA



Takeout-Style Kung Pao Chicken

KUNG Pao Chicken ta un plato clasico di Sichuan cu ta conoci pa su combinacion vibrante di sabor: dushi, salo, pica y un tiki zuur, hunto cu e textura crocante di cashew. E version “takeout-style” aki ta busca pa recrea e sabor familiar cu bo ta haya n’e restaurantnan Chines, cu un saus special diki y un bon balans di ingredientenan. E ta un plato rapido y facil pa prepara na cas, perfecto pa un cena durante siman.

Ingrediente:

• *P’e galiña y marinada:*

- 500 gram di pecho di galiña sin cuero y sin weso, corta na bloki chikito di mas of menos 1 inch
- 1 cuchara grandi di maizena (corn-starch)
- 1 cuchara grandi di soya sauce
- 1 telep di azeta di sesame

Un pinch di pepper preto

• P’e saus di Kung Pao:

- 3 cuchara grandi di soya sauce
- 2 cuchara grandi di binager di aros (rice vinegar)
- 1 cuchara grandi di sucu bruin of blanco
- 1 cuchara grandi di maizena (corn-starch)
- 1 telep di azeta di sesame
- 1/2 telep di sriracha of otro hot sauce (ahusta na bo gusto)
- 1/4 cup di chicken broth of awa

Otro Ingrediente:

- 2 cuchara grandi di azeta vegetal of di pinda
- 1 siboyo chikito, corta na bloki
- 2 djente di conoflok, corta fini
- 1 inch di ginger fresco, corta fini
- 4-6 promente chikito seco (red chili peppers), corta na pida chikito (kita e



simianan si bo kier menos pica)
1/2 cup di cashew sin salo, tosta (opcional, pero recomenda)
Scallions (parti berde), corta na pida chikito pa decora

Instruccionnan:

1. Sasona e galiña: Den un comchi, mescla e bloki di galiña cu e maizena, soya sauce, azeta di sesame, y pepper preto. Laga sasona pa por lo menos 15 minuut, of mientras bo ta prepara e otro ingredientenan.
2. Prepara e saus: Den un comchi chikito, bati hunto e soya sauce, binager di aros, sucu, maizena, azeta di sesame, sriracha, y chicken broth. Pone un banda.
3. Pone galiña den wok: Keinta e azeta vegetal den un wok of un frying pan grandi riba candela halto. Agrega e galiña sasona y cushin’e te ora e bira bruin y cushina completamente (mas of menos 5-7 minuut). Saca e galiña for di e wok y pone un banda.
4. Stir-fry e aromáticonan: Baha e candela un tiki y agrega e siboyo, conoflok, y ginger n’e mesun wok. Hasa pa mas of menos 1 minuut, te ora nan bira fragrante.

5. Agrega e promentenan seco: Agrega e pida chikito di promente seco n’e wok y cushin’e pa algun seconde te ora nan bira un tiki scur y fragrante. Tene cuidou pa no kima nan.

6. Basha e saus y hacie diki: Bati e saus di Kung Pao un biaha mas y basha esaki den e wok. Laga e saus herbe y bira diki, mesclando constantemente (mas of menos 1-2 minuut).

7. Combina tur cos: Bolbe agrega e galiña cushina n’e wok cu e saus. Mescla bon pa sigura cu e galiña ta cubri completamente cu e saus.

8. Agrega e cashew: Benta e cashew tosta den e wok y mescla un tiki.

9. Sirbi: Sirbi e Kung Pao Chicken cayente riba aros blanco of bruin. Decora cu scallions corta chikito.

Conseho:

- Pa un sabor mas autentico, por uza azeta di pinda pa cushina.
- Si bo no tin promente seco, bo por uza un pinch di red pepper flakes.
- No cushina e cashew pa mucho tempo den e saus, sino nan por bira moli. Agrega nan net prome cu sirbi.
- Bo por agrega otro berdura manera promenton corta na bloki of pida di selder n’e wok hunto cu e siboyo.
- Ahusta e cantidad di sriracha of promente seco na bo nivel di pica preferi.

Disfruta di bo delicioso Takeout-Style Kung Pao Chicken traha na cas!

Bon probecho!

E poder di confia den dios

Canando straight den un mundo troci



“CONFIA den Señor cu henter bo curason y no confia riba bo mesun comprension; den tur bo camindanan entrega bo mes na dje, y e lo haci bo camindanan straight.” — Proverbionan 3:5–6

Den un mundo yena cu ruido, confusion, y opinionnan conflictivo, tuma e decision “corecto” hopi biaha por sinti imposibel. Nos ta confia riba conseho di amigonan, ‘gut feelings’, of loke social media ta bisa nos ta miho. Pero kico ta pasa ora hasta nos mesun comprension faya nos? Ora logica no ta suficiente, y nos plannan cay na pida pida? Esey ta unda Proverbionan 3:5–6 ta drenta cu un mensahe radicalmente contra-cultural: **Stop di confia riba bo mesun comprension. Confia den Dios.**

E versiculo aki ta mas cu un simpel pida sabiduria religioso. E ta un invitacion—un yamada pa cambia e peso di tuma decision for di nos mente limita p’e sabiduria sin limite di Dios. Confia cu *“henter bo curason”* no ta nifica cu nos no ta uza nos cerebro. E ta nifica reconoce cu nos punto di bista humano ta limita, defecto, y hopi biaha forma pa miedo, orguyo, of dolor di pasado.

Confia riba nos mesun comprension por sinti sigur pasobra e ta mantene nos den control. Pero control ta un ilusion. Bida ta draai diferente buelta—un perdida di trabou, un kibramento di relacion, un diagnostico, un traicion. Den e momentonan ey, nos comprension no ta solamente insuficiente, e hopi biaha ta engañoso. E por tenta nos den amargura, decisionnan impulsivo, of desesperacion.

Pero aki t’e promesa hinca den e di dos parti di e versiculo:

“e lo haci bo camindanan straight.” Dios no ta djis ofrece consuelo den confusion—El a ofrece direccion. E no ta priminti un caminda facil, sino uno cla. Y claridad hopi biaha ta loke nos tin mas mester di dje.

E bunitesa di e versiculo aki ta sinta den su simplicidad, pero aplic’e ta tuma curashi. Confia den Dios ta nifica laga bay e necesidad pa controla resultado. E ta nifica resa ora bo no ta sinti bo mes den control, obedece ora e ta inconveniente, perdona ora e ta parece inhusto, y warda ora bo lo prefera core.

E ta nifica tambe reconoce Dios den *“tur bo camindanan.”* No solamente den decisionnan grandi, sino den escogencianan diario—con nos ta papia, gasta, traha, stima, y lidera. Ta trata di busca Su sabiduria prome cu actua, en bes di pidi’E pa bendiciona plannan cu ya nos a traha sin inclui E den dje.

P’algun hende, e confiansa aki ta crece lentamente, manera un musculo. Pa otronan, e ta nace den crisis. Pero sin importa con e cuminsa, e promesa ta keda: si nos confia den Dios completamente y entrega nos mes na Su camindanan, El lo dirigi nos pasonan. El lo limpia e neblina, re-ruta e detournan, y guia nos pa proposito—hasta ora nos no compronde e mapa.

Pues awe, meymey di bo incertidumbre—sea ta un decision cu ta cambia bida of un pregunta trunkil den bo curason—laga Proverbionan 3:5–6 ta bo anker. No djis kere den Dios. Confia den dje. Invit’E den e proceso. Entrega e necesidad pa compronde tur cos. Pasobra Esun cu a crea bo conoce e caminda dilanti, hasta ora abo no conoce.

Fortaleza pa Famia

Señor ta sana, restaura y habri porta nobo

TUR cos ta posibel si bo tin fe, no tin nada dificil of imposibel pa nos Dios, tur milager ta den man di Dios, Señor nunca ta laga su yiunan bandona, tampoco desampara. Nos Dios ta den control di tur cos.

E ta cambia nos lamento den baile, nos tristesa den alegria, y nos problema den un milager. Tur cos bon ta bini for di ariba for di man di nos Tata cu ta den cielo. Nos Señor ta fiel, e ta grandi, poderoso, misericordioso, yen di compasion, pa restaura nos bida, tur momento cu nos yega cerca dje.

E enemigo ta traha di dia y anochi pa pone yiunan di Dios trompica, pero Dios t'ey 24/7 pa proteha, sana, restaura y habri porta nobo, ta solamente nos mester confia den dje, y no lubida locual Dios a haci den Job 42:10.

Aunke con duro e situacion den bida porta, laga nos no duda, den e poder di Dios. Pasobra manera ta para skirbi den Jeremias 17:14 asina nos tambe por bisa: Cura mi Señor, y lo mi ta cura, salba mi y lo mi ta salba, pasobra Bo ta mi alabansa. Nos Dios ta mesun Dios di ayera, awe y pa semper.

Pasobra lo Mi restaura bo salud, y lo Mi cura bo heridanan, Señor ta declara (Jeremias 30:17).

Den man di Señor ningun hende por desespera, pasobra den man di Señor tin seguridad, pa nos tur, p'esey mes e palabra di Dios ta bisa: Bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego (Mateo 11:28-30).

Cerca Dios nos tin refugio y sosten, nos tin salvacion y bida eterna, pasobra locual Dios por ofrece y duna nos, e mundo no por duna nos, pasobra tur cos di mundo ta temporal, pero cosnan di Dios ta eterno. Señor a stima nos cu un amor eterno.

Restauracion ta bini door di humildad, oracion, busca cara di Dios, y depende riba palabra di Dios tur momento, manera ta para skirbi den 2 Cronicanan 7:14, cu Dios lo scucha nos oracion y sana nos tera.

Mi conoce bo obranan, Mira Mi ta pone bo dilanti un porta habri, cu ningun hende por cera, pasobra bo tin poco



poder, y a warda Mi palabra y no a nenga Mi nomber.

E mundo ta yena cu desesperacion, pasobra scuridad ta aumenta, tempo ta birando trabahoso, inmoralidad ta aumenta, hende ta aleha for di caminda di Dios, bruheria y satanismo ta wordo practica tur caminda, maldad y desobediencia ta wordo apoya, falta di respet a bira algo serio, pero awor ta e tempo di demostra Fe y Confiansa den nos Señor, ta ora di laga nos luz briya, pa mundo por sa cu nos ta sirbido di Dios, cu ta confia den Dios, nos ta depende complementa di Dios, pasobra den Dios nos speransa ta biba.

Y despues cu boso a sufri pa un poco tempo, e Dios di tur gracia, kende a yama boso pa Su gloria eterno den Cristo, E mes lo perfecciona, confirma, fortalece, y establece boso. Na dj'E sea e gloria y e dominio pa semper y semper. Amen (1 Pedro 5:10-11),

Laga nos no lubida locual Hesus a bisa nos; e cosnan aki Mi a papia cu boso, pa den Mi boso por tin pas. Den mundo boso tin tribulacion, ma tene curashi, Mi a vence mundo (Juan 16:33).

Esun cu tin horea scucha, y e esun cu tin wowo mira, awor mas cu nunca ta tempo pa nos gara na Señor, ta tempo pa nos keda fiel, para den oracion, busca paz y santidad, y mantene temor di Dios.

Santo di Dia

Un ehempel di fe y husticia

Awe ta Dia di San Estanislao

RIBA 11 di april, Iglesia Catolico ta celebra fiesta di San Estanislao, un obispo y mártir conoci pa su valentia y compromiso cu husticia y fe. Naci na año 1030 na Polonia, Estanislao tabata un hende entrega na Dios, y el a bira obispo di Cracovia na año 1072.

Durante su ministerio, San Estanislao tabata conoci pa su defensa di esnan mas fragil y su postura firme contra abuso di poder. El a enfrenta Rey Boleslao II, cu tabata conoci pa su gobernacion tiranico y inhusto.

Pa motibo di su critica n'e rey y su esfuerzo pa defende su pueblo, Estanislao a wordo persigui y finalmente a wordo mata na año 1079, mientras cu e tabata celebrando misa.

San Estanislao a bira un simbolo di resistencia contra inhusticia y un modelo p'e lidernan religioso cu ta defende derecho di nan pueblo. Despues di su martirio, su fama a crece, y el a wordo canonisa na año 1253 pa Papa Inocencio IV.

Tur año, e fielnan ta honra su memoria riba 11 di april, specialmente na Polonia, unda e ta considera un di e santonan patrono di e pais. Su bida ta recorda nos di e importancia di defende berdad y di no tene miedo pa bay contra inhusticia, sin importa e consecuencia.

San Estanislao su legado ta un inspiracion pa tur esnan cu ta lucha pa un mundo mas husto y equitativo. E ta



demonstra cu fe y curashi por cambia historia y influencia bida di hopi hende. Cu su ehempel, nos ta invita pa reflex-

iona riba nos propio compromiso cu husticia y compasion, y pa sigui su pasonan den nos bida di fe.

Be on your guard;
stand firm in
the faith;
be courageous;
be strong.

1 Corinthians 16:13



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu duele na nos curazon pero conforme cu
Dios su boluntad nos ta participa fayecimento
inespera di nos mama, wela, bisa wela, tanta y
ruman stima:

Filomena
Tromp-Hernandez

Cariñosamente yama:
Mena, wela, tanchi Mena of Chi Mena
*10 november 1946 – †10 april 2024

Acto di fayecimento lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Hoi Kim Fong

Mihor conoci como "Fong" of "Yee Cheung"
*08-1-1945 - †10-04-2025

Esposa:
†Shasha "Shui King" Fong-Fan

Yiunan stima:
Chi-Wai Fong y Katherine Capera Hernandez
Elaine Sie-Mahn Fong na Hulanda

Nietonan stima:
Wai-Kit y Cathy Pietersz
Ashton Velandria na Hulanda
Ethan Velandria
Liam Fong

Bisanieta:
Sahara Fong

Rumannan:
†Shu Gen Fong y †To Mei na Hong Kong
Tai Ku Fong y † Ma Shing Cheung na Hong Kong
Tin Sang Fong y Chai Leung na Hong Kong

Cuñanan y suanan:
Sui Ping Fan
"Monica" Shui Ping y "Wanboy" Wun Pui Ho-Fan

Su 7 otro cuña y suanan na Hong Kong y China

Sobrina y sobrinonan:
"Ricky" Po Wah y Lan Chun Fan y yiunan
"Crystal" Chui Ling y "Tony" Tung Yi Chung-Leung
"Karen" Chui Lam y Jin Hai He-Leung
"Monique" Yee Wah y Jackson Gross-Ho
Ko Wai y Katalina Ho-Ocampo
Ko Fung y Marushka Ho-Tromp

Su 13 sobrina y sobrinonan na Hong Kong

Mescos nieto(a):
Sharon, Veronique, Nicole, Ashley, Kayley,
Michelle na Hulanda
Ayson, Steffy, Stanley, Milaini, Jadelyn y Justin na
Aruba

Mama di su nieto:
Isabel y Frank "Boeli" Booi-Castellano y yiunan

Tata di su nietonan:
Jose "Cheo" Velandria

Su lhanan:
Wan Heng Ho y Maryenis Cantillo y yiu

Demas famia y amigonan na Aruba, Venezuela,
Colombia, Merca, Hulanda y Hong Kong.

Un danki special na dokter Singh pa e ayuda
durante di e periodo di enfermedad di nos tata.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar
na Aurora Funeral Home **diamars 15 di April** di
1'or pa 4'or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno
familiar.

Nos disculpa pero despues di despedida nos no
por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Enrich Orlando
Flanegin

Mihor conoci como: "Eric"
*03-12-1950 - †07-04-2025

Na number di su:

Casa:
Soila Flanegin-Donata

Yiunan:
Gwylenne y Mathieu Cheret
Erica y Patrick Zievinger

Nieto(a)nan:
Dexter Cheret
Nathan Zievinger
Cataleya Cheret
Ariana Zievinger

Rumannan:
†Lidia y †Francisco v/d Linden y famia
Sara y †Francisco Farro y famia
†Jose y Florance Flanegin y famia
†Willem y †Willy Flanegin y famia
Avelino y Linda Flanegin y famia
Iris Flanegin y famia

Swa y cuñanan:
Jorge y Carmen Donata y famia
Norma Donata y famia
Jaime y Amparo Donata y famia
Linda y Benjamin Dijkhoff y famia
Edwin y Fabiola Donata y famia
Myrna Donata
Gladys Donata

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amiga y
amogonan y conocirnan

Demas famia:
Flanegin, Donata, Ramirez, Hoevertsz, v/d Linden,
Farro, Croes, Bouwman, Franken, Erasmus, Silva,
Cheret, Zievinger, Dijkhoff, Lake y demas famia.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro famia.

Ta invita pa e acto di condolencia y entierro cu
lo tuma lugar **diasabra 12 di April 2025** na misa
Pro Catedral San Francisco di 1:00 pa 3:00 pm,
despues lo Sali pa Santana catolico na Playa.

Nos disculpa, despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Matthew 5:4

Blessed are those who mourn, for
they will be comforted.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Veel te vroeg uit ons midden weggenomen, mijn liefde van mijn leven, onze lieve zoon, broer, oom, vriend en collega:

Dennis Leonel Cornelis Vakkers
*18-11-1968 - †06-04-2025

Gelegenheid tot afscheid nemen en condoleren vindt plaats op **zaterdag 12 april 2025** van 09.00 uur tot 11.00 uur bij het Pray Funeral Home te San Nicolaas.

Aansluitend zal de crematie in besloten kring plaatsvinden.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”. Salmo 33

Cu inmenso dolor na curason, mi ta participa fayecimento di:

Joshua Rampaul
Cariñosamente yama “Josh”
*26-08-2004 - †31-03-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Wij weten, Oh Heer dat Uw besluiten rechtvaardig zijn, dat U in Uw trouw ons liet lijden. Troost ons met Uw liefde, zoals U ons beloofd hebt. U zijn wij toegedaan. Psalm 119: 75-76

Wij vervullen hierbij de droeve plicht bekend te maken dat op 8 april 2024 overleden is, onze zeer beminde energieke, vrolijke en plichtsgetrouwe echtgenote, moeder, dochter, zus, vrienden en tante

Lydia Marilyn Mangoensentono-Lynch
Geboren op 4 februari 1961

Gelegenheid om afscheid te nemen wordt later bekend gemaakt



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Bernadetta Francisca Hamlet-Tromp
*24-08-1958 - †09-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason. “Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin”. - Salmo 62:1

Cu tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:

Irenio Winterdaal
Cariñosamente yama “Papi Nani”
*15-12-1932 - †08-04-2025

Na number di su:
Casa:
†Irma Winterdaal-Angela

Yiunan:
Johnny y Swinda Winterdaal-Ras
Gloria y Clifton Ahlip-Winterdaal

Nietonan:
Ghislaine Winterdaal y Taino Heinze
Johnny Winterdaal
Mayrene y Yannick Wilsoe-Winterdaal
Tj y Joelly Ahlip-Croes
Ashlin y Amelie Ahlip-Rahnvall

Manera nieto:
Danila y Guido Thielman-Petit y famia
Lorraine Petit y Gerardo Janga y famia

Bisanietonan:
K-li Ahlip, Amber Ahlip y Mateo Wilsoe

Mama di su bisanietanan:
Natasha Tromp y Keith Refunjol
Jacelyne y James Kiley-Kerpens

Rumannan:
†Olinda y †Luis Anthony y famia
†Meliana y †Otis Buddy y famia
†Felecita y Cornelis Angela-Winterdaal y famia
†Pablo Caraballo
†Maria Luisa Caraballo
Nicomedes y Aura Caraballo y famia
Anna y †Norwin Wanga-Caraballo y famia
†Luisito Caraballo
†Leonor Tromp-Lopez y famia
†Juan Lopez y famia
†Roman Lopez y famia
†Nicolina Croes-Lopez y famia
Cira Quant y famia Laurence

Swa y cuñanan:
†Theresita y †Bothier Medford-Angela y famia
Cornelis y †Felecita Angela-Winterdaal y famia
Mario y Ricarda Angela-Arends y famia
Norman Angela y famia
†Pedro Angela y famia
†Andres Angela y famia
Elsa Angela y famia
†Rudy Angela
Olinda y Sito Schwengle-Angela y famia
Yolanda y Josef Spellen-Angela y famia
Rosilia y †Cado Sutherland-Angela y famia
†Rosimbo y Patricia Angela-Slater y famia

Consuegra:
Olga Ras

Ta invita primo y primanan, ihanan y demas famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero **diabierna 11 di April 2025.**

Nos difunto stima lo reposa na Pray Funeral Home for di 2'or te cu 4'or di atardi.
Despues nos lo Sali cu nos difunto pa Santa Central na Sabana Basora.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



Staff y personal di Colegio Nigel Matthew kier a anuncia fayecimento di:

sr. “ Irenio Winterdaal”
Welo di nos conrector (JW) sr. John Winterdaal.

Colegio Nigel Matthew ta extende su profundo condolencia na famia di e defunto.

Cu sr. Irenio Winterdaal sosega na paz.





Dios ta nos refugio, E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:

Sra. Marissa Merveil

*08-07-1946 - †03-04-2025

Na number di su yunan:

Darol Damisca
Imma Merviel
Guimy Damis

Nietonan:

Darline Damisca
Kencia Damisca
Michelet Damis
Ismael Damis
Stiven Duval
Smith J. Duval

Amiga stima: Laura

Demas famia:

Merveil, Damis, Brice, Baptist, Phigaro, famia
Jean-Louis, famia Guerrier, famia Toppenberg

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home **diasabra 12 di April 2025** di
2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana
Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home **diabierna 11 di April** di 7'or pa 9'or di
anochi.



Laga tur locual cu ta sperami ta bunita.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
laga esakinan termina den tur bunitesa.
Cado Wever

Cu inmenso dolor na nos curason
pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa
tur loke e la hasi y significa pa nos, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Maria Jansen

"Mama la, Mia of Mama"
*16-09-1942 - †04-04-2025

Na number di su:

Compañero di bida: †Michel Laurence

Yiunan: Julio y Astrid Jansen – Werleman y famia
Diana y Elco Kock – Laurence y famia
Yolanda y Joel Thomas – Laurence y famia
Michell Laurence y famia
Mayra Laurence y famia

Nieto- y nietanan: Richard Jansen y famia
Patrick Jansen
Kendrick Jansen y Ellie Genadry
Dianié Croes y Ulrich Hoek
Armando Croes y Maria Arends y famia
Elco Kock y Laurainne Thiel y famia
Albert de Cuba y Ariathne Tromp y famia
Kenya de Cuba y Sigmund Kelly
Angelo Laurence y Mairi Naranjo
Milton Laurence y Paola Suarez
Michelline Laurence y Shaun Murray y famia
Lahian Laurence
Michellena Laurence
Ruthmayra Koolman y famia
Edwin y Emelyn Geerman – Ras

Rumannan: †Maximina y †Crismo Angela y famia
Irma y †Bernardo Quandt y famia
Catarina y †Egidio Maduro y famia
Johanita y Ady Laurence y famia
Benito y Lilian Jansen y famia
Greta y †Jacobó Rasmijn y famia
Gloria y Pablo Kelly y famia
†Dominico Jansen y famia
Jacobó y Altagracia Jansen y famia
Alex y Marieta Jansen y famia

Amiga stima: Eileen Snijders y famia

Bisanieto- y bisanietanan, subrino- y subrinanan,
ihanan, primo- y primanan, su famia di Camacuri HDC
Aruba y tur su amistadnan di bikers di Aruba, Curaçao,
Bonaire y Suriname, tursu amistadnan di Bingo y grupo
di oracion San Dominico de Guzman.

Un danki special ta bai na dokter Franca, dokter
Lauffer, Edmund E. Harms Foundation; Marlene
Stamper y Naduish Schairer y na Wendy Kelly cu a
yuda cuide.

Demas famia: Jansen, Laurence, Koolman, Werleman,
Kock, Garcia, Thomas, Croes, Arends, Hoek, Genadry,
Thiel, de Cuba, Tromp, Murray, Geerman, Ras, Angela,
Quandt, Maduro, Rasmijn, Kelly, Martinus, Arnold y
Cornelie.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia, amistad y/of conócir.

Oportunidad pa condolencia: **Diamars 15 di april 2025**
di 7.00pm pa 9.00pm na Aurora Funeral
Home.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma
lugar **diaranson 16 di april 2025** na Misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz di 2.00pm pa 4.00pm y
despues lo sali pa Santana Pastoor de Vries na Santa
Cruz.

En bes di flor of krans lo nos aprecia un donacion na
Edmund E. Harms Foundation, lo tin
un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Ta pidi encarecidamente pa bisti coloman alegre y no
na rauw.

Nos disculpa cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.



E mortonan no ta biba caminda nan ta dera, e
mortonan ta sigui bibi den e recuerdonan di e
bibonan, tanten cu e recuerdonan ey ta keda
bibo.

Cu profundo tristeza y agradecido pa tur loke
E a haci y a nifica pa nos, nos ta anuncia
fayecimento di nos ruman y tanta:

Catharina Juliana
Hernández-Navas

*Aruba, 30 april 1945 - †Groesbeek, 3 april 2025

Mayornan:

†Maria y †Nemencio Hernández-Navas

Na number di su:

Rumannan:

†Efigenia y †Bernardino Thiel-Hernández
†Poli y Chanita Hernández-Boekhoudt
†Ildo y Angela Hernández-Paesch
Dora y †Frenk Koolman- Hernández
†Olga Hernández
Ludwina y †Roy Angela-Hernández
†Fernando Hernández

Subrinonan:

Silvio y Carmen Thiel-Brete
Vilma Thiel
Robert Thiel
†Efi y Thelma Thiel-Semeleer
Lourdes y Thomas Dirksz-Thiel
Bea Hernández
Franco Koolman
Jean-Paul y Iluniza Hernández-Croes

Sobre subrinonan:

Marcio y Jenny Thiel-Caster
Nuka Thiel
Rozanne Thiel y Garvin Albertus
†Melanie Thiel
Jonathan Thiel y Isabella Guzman
Tiffany van Gerwen y Teun van Vught
Stephanie Thiel
Efigenio Thiel
Jevon Kock y Charissa Kock-Spencer

Sobre sobre subrinonan:

Sylvano, Dynand y Melissa, Celyna y Yochen,
Guyliano, Rogylio Thiel
Isabela y Eva Donata
Ro-Endry Bryson
Jayzley Brown

Sua y cuñanan, primo y primanan, amiga y
amigonan y demas famianan:

Hernández, Navas, Thiel, Brete, Kock, Dirksz,
Semeleer, Koolman, Angela, Boekhoudt, Paesch,
Kelly, Tromp, Salaz, Donata, Bryson, Caster,
Croes, Albertus, Spencer, Brown, van Gerwen

Adres di corespondencia:

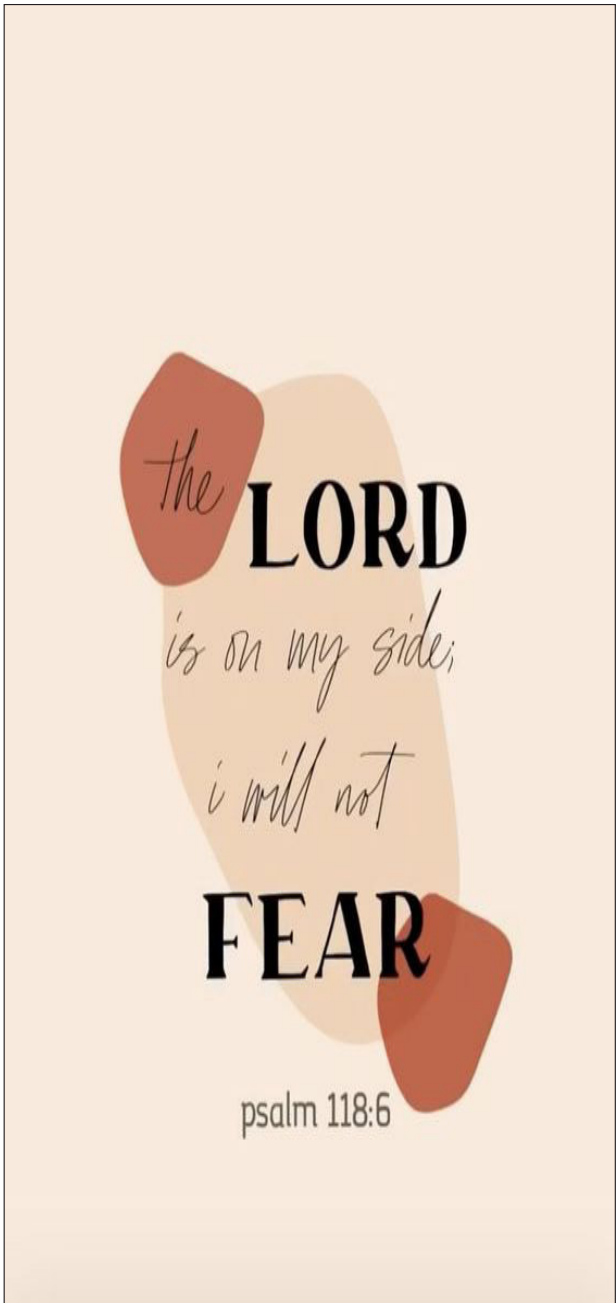
De Weem 1, 6534 VA, Nijmegen, Nederland.

E acto di despedida lo tuma lugar **diasabra
12 di april** pa 11:00 am, ora di Hulanda den
auditorio di Waalstede Dela, Staddijk 130 na
Nijmegen.

Despues nos lo compaña Catharina na
graf di famia, na santana di Jonkerbos,
Winkelsteegseweg 78/80 na Nijmegen.

Aruba:

Diasabra 12 di april 2025 lo tin un Santo
Sacrificio di misa pa defunto Catharina
J. Hernández pa 19:00 di anochi na Misa
Inmaculada Concepcion na Sta Cruz pa
descanso di su alma y tin oportunidad pa
condoleer famia.



“Señor a mi wardador, min tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa” Salmo 23

Cu Dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Bertrando

Mario Tromp

*7-9-1939 - † 8 april 2025
Miho conosi como;
Opa, Mo Tang, Costang

Mama: †Maria Cleopa Tromp Figaroa
Tata: † Guillermo Jacinto Tromp

Casa stima: Maria Alcira (Sira) Tromp Christiaan

Yui: Mario (Maikel) Jermaine (Jasmine) Tromp

Nieto y Nietanan: Sachiël y Carry-Ann na Hulanda
Phelan Tromp
Chloë-Ann & Zhoë-Marie Tromp

Manera nieto: Gabriel Hira

Manera yiu: Cosma & Ronald Winterdal
Sandra Hira

Rumannan: † Pedro & Nicolina Tromp
† Ursula & †Dirksz-Tromp
† Jacobo & †Agnes Tromp
Carmen & †Mariano Tromp
Nicolaas y Susana Tromp
Guillermina (Mina) Tromp
Catharina (Tinchi) Tromp
Filomena & Leco Croes Tromp
†Lidia Tromp
Lupita Tromp & Chando Pietersz
Swa & Cuna nan & Famia
Primo & Prima nan & Famia
Comer & Comper nan y Famia

Iha nan & Famia
Subrina & Subrino nan & Famia

Su ex colega di Holiday Inn

Demas famia: Tromp, Christiaan, Boekhoudt, Dirksz, Pietres, Kock, Geerman, Winderdal, Kamperveen, Croes, Frans, Figaroa

Acto di Entiero lo tuma lugar na *Olive Tree funeral Care & Crematory* na Piedra Plat dia **diasabra 12 di April** di 9 am – 11 am.

Despues di despedida nos no tuma bishitadi condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristeza a lubida un miembro di famia.

“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber.” Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anunsia fayesimento di:



Gloria Isenia Statius

Miho conoci como “ Goya”
*28-04-1951-†10-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Mi no a muri.
Ta esey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan
y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Papa Dios su boluntad. Nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser keri:

Vdo. Nicolas

Thomas Filiciana

Mihor conocí pa Chommy
* 10-09-1945 † 9-04-2025



Na number di su casa:
†Maria A. Filiciana-Winterdal

Su yiunan:
Jeanine y Hiram Zievinger
Jeanice Filiciana y Elton Trimon
Jeanila Filiciana
Jean-Nilsa Gomez y Kenneth Croes

Nietonan:
Ronald, Rowald, Rodwyn y Arlette Roos
Aaliyah, Jamison y Justin Olivir
Marlon, Marilaine y †Mitchell Geerman
Nealson y Kendrah Croes

Rumannan:
†Treinita “Chichi”y Vdo. Estanislao “Chow” Stamper-Filiciana y famia
†Sixto “Buchi” y Sra. Vda. Stella Feliciano-Weller y famia
Elizabeth “Elsa” Filiciana y famia
Vda. Silvia “Livia” y †Marcelo “Buchi” Irausquin-Filiciana y famia
†Juan “Fenchi” y †Regenita “Ninita” Filiciana-Geerman y famia
Magdalena “Ella” y Rudolf “Dufi” Croes-Filiciana y famia
Veronica “Vera” y Junior Koolman-Filiciana y famia
Vdo. Joseph “Bito” y †Edna Maria Filiciana-Maduro y famia
†Valeriano “Jani” Filiciana y famia
Severiano “Feli” Filiciana y famia
Rudolf “Rudy” y Filomena “Mechi” Filiciana-Koolman y famia

Esnan cu e la stima manera yiu:
Rachelle Roos
Cristina Douglas y famia
Vainella Filiciana y yiunan

Ihanan:
George “Boeis” Irausquin, Stephen Filiciana, Jean-Nilo Gomez, Kenrick “Ricky” Croes, †Roxanne Kock, Marilaine Geerman

Suegra:
Remacla “Maca” “Mai” Geerman

Tanta y omonan, primo y primanan, swa y cuñanan, subrino y subrinanan, amigo y amiganan y demas famianan na Aruba, Curaçao, USA y Hulanda:
Filiciana, Winterdal, Gomez, Zievinger, Roos, Olivir, Geerman, Ras, Boekhoudt, Trimon, Feliciano, Rasmijn, Leon, Henriquez, de Kort, Briesen, Werleman, Koolman, Quandt, Noguera, Rosel, Helder, Kock, Simon, Irausquin, Dirksz, Robert, Baarh, Fields, Tjon A Jong, Farro, Paula, Stamper, Weller, Maduro, Peterson, Hernandis y Wernet.

Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar:
Diaranson, 16 di april 2025 di 9 am pa 11 am na *Olive Tree Funeral Care & Crematory* na Piedra Plat y despues saliendo pa Santana Catolico di Paradera.

Oportunidad pa condolencia:
Hooiberg 12B di 7pm pa 9pm

“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.” Salmo 23:1,2,3

Cu tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Diomedes

Arnulfo Violenus

mihor conoci como “Juancho”
*15 Augustus 1955 - †4 April 2025

Na number di su:
Mayornan: †Carlos Violenus
†Reyes Violenus-Comenencia

Mama di yiunan: Maria Imaculada Giron

Compañera: Yahaira Fernandez

Yiunan: Diomedes Junior Violenus y Sharon Violenus-Gomes y Famia
Jose Leonardo Violenus y Deisy Violenus-Morales Vivas y Famia
†Jairo Arturo Tromp y Yiu
Josedavid Hernandez y Mama Yahaira Fernandez
Zoila Giron yiunan y famia

Nieto y Nietanan:
Justin Violenus y mama Gisella Pallares Paba
Raisa Constant Violenus
Leonardo Violenus
Anger Violenus
Sofia Violenus

Rumannan: †Juan Violenus y yiunan
Carlos Violenus y yiunan
Mercedes y Gerrit Noordzij-Violenus na Hulanda y yiunan
Lionella y Edmundo Jacobus-Violenus na Curaçao y yiunan
Jairo Violenus y Norma Ras
Miriam y Ludwig Castillejo y Yiunan
Margaritha y Theo Ras-Violenus y Yiunan
Maria Francisca y Alberto Castillo y Yiunan
Judith Violenus na Hulanda
†Ricardo Violenus yiu Mariah Violenus y mama Olive Blanco Simileer
Jorge y Nadine Violenus-Daryanani y yiunan
Eduardo Manuel Violenus na Hulanda y yiunan

Tionan y Tanta
Sobrino y Sobrina
Primo y Primanan

Prima stima: Helen Charles
Mihor amigo: George Hassell

Un danki di curason na:
Insam afdeling Dialyse, Dokternan, Life Transportation, Wit Gele Kruis, Kankerfonds, Margarita, Judith, Lionella, Mercedes, Jairo, Jose, Diomedes Junior famia y tur cu a pone y deposita nan amor y tempo pa Diomedes su ultimo momento nan.

Gradicimento na Apostel Ezequel Anthony y Profeta Oya Salas pa nan orashonnan.

Demas famia: Violenus, Giron, Tromp, Gomes, Morales-Vivas, Simileer, Constant, Fernandez, Comenencia, Noordzij, Ras, Jacobus, Daryanani, Castillejo, Charles, Kock, Sierra, Escalona, Pallares-Paba, Maduro, Werleman, Rasmijn, Orman

Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida di menciona un of otro familiar.

Oportunidad pa Condoleer
Fecha: Diahuebs, 10 April 2025
Ora: 7pm – 9pm
Lugar: Olive Tree Funeral Care & Crematory na San Nicolas

Entiero lo tuma lugar **Diabierna 11 di April 2025**, 2pm pa 4pm na Olive Tree San Nicolas sigi pa Santana na Sabana Basora. Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di Condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com